

SIEMENS

HR776G3.1

Vestavná pečicí trou- ba



CS Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your appliance on My Siemens
and discover exclusive services and offers.





Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost	2
2	Zabránění věcným škodám	5
3	Ochrana životního prostředí a úspora	6
4	Seznámení	6
5	Druhy provozu	8
6	Příslušenství	10
7	Před prvním použitím	11
8	Základní ovládání	13
9	Rychloohřev	14
10	Časové funkce	14
11	Vaření v páře	15
12	Pečicí sonda	18
13	Pokrmy	20
14	Oblíbené	21
15	Dětská pojistka	22
16	Základní nastavení	22

17	Home Connect	23
18	Čištění a ošetřování	25
19	Čisticí funkce "Pyrolyse activeClean"	27
20	Čisticí funkce "humidClean"	28
21	Odvápňení	28
22	Funkce sušení	29
23	Dvířka spotřebiče	29
24	Rámy	33
25	Odstranění poruch	33
26	Likvidace	36
27	Zákaznický servis	36
28	Informace o nezávislém a Open Source software	36
29	Prohlášení o shodě	37
30	Správný postup	37
31	NÁVOD K MONTÁŽI	44
31.1	Všeobecné pokyny k montáži	44

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku.

Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi,

pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.5 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.

→ "Příslušenství", Strana 10

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan.

Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatíže nádobou nebo pečicí formou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit. Dvířka spotřebiče mohou prasknout.

Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezřetěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otevírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice. Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- ▶ Používejte ochranné rukavice.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a dvířka spotřebiče mohou prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se.

→ "Zabránění věcným škodám", Strana 5

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezřetěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).
- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speci-

ální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 36*

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem.

- ▶ Dodržujte speciální montážní návod.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.6 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Voda v nádržce na vodu se může při dalším provozu spotřebiče silně zahřát.

- ▶ Po každém provozu spotřebiče s párou vyprázdněte nádržku na vodu.

V pečicím prostoru vzniká horká pára.

- ▶ Během provozu spotřebiče s párou nesahejte do pečicího prostoru.

Při vyjímání příslušenství může vyšplíchnout horká tekutina.

- ▶ Horké příslušenství vyjímejte opatrně vždy chňapkou.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- ▶ Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápnovací roztok.

1.7 Pečicí sonda

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Pečicí sonda je špičatá.

- ▶ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

1.8 Čisticí funkce

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.

- ▶ Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- ▶ Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.

- ▶ Těsnění nedrhňte a neodstraňujte.

- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Spotřebič je během čisticí funkce velmi horký. Nepřílnavá vrstva plechů a forem se zničí a vznikají jedovaté plyny.

- ▶ Nikdy nečistěte plechy a formy s nepřilnavou vrstvou pomocí čisticí funkce.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom

se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.

- ▶ Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- ▶ Nezdržujte se v místnosti delší dobu.
- ▶ Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.

- ▶ Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

⚠ Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit a způsobit trvalé poškození spotřebiče. Vlivem výbuchu mohou dvířka spotřebiče prasknout a případně vypadnout. Skleněné tabule mohou prasknout a roztříštit se. Vlivem vzniklého podtlaku se může trouba uvnitř silně zdeformovat.

- ▶ Neohřívejte lihoviny (≥ 15 obj. %) v nezředěném stavu (např. pro přilévání do pokrmů nebo polévání pokrmů).

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete. Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmů.
- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.
- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech. Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.
- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřena. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně, nevěste se na ně a neopírejte se o ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadoraz. Alobal může na skle dvířek způsobit trvalé zbarvení.

- ▶ Alobal v pečicím prostoru se nesmí dostat do kontaktu se sklem dvířek.

2.2 Pára

Při používání funkce páry dodržujte tyto pokyny.

POZOR

Silikonové formy na pečení nejsou vhodné pro kombinovaný režim s párou.

- ▶ Nádobý musí být odolné vůči vysokým teplotám a páře.

Nádobý se zrezivělými místy mohou způsobit v troubě korozi. Korozi mohou způsobit i ty nejmenší skvrny.

- ▶ Nepoužívejte nádoby se zrezivělými místy.

Horká voda v nádržce na vodu může poškodit parní systém.

- ▶ Do nádržky na vodu plňte výhradně studenou vodu. Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.
- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

Při provozu s druhý ohřevu s párou vzniká velké množství páry. Kondenzovaná voda, která se zachycuje v odkapávacím žlábků pod pečicí prostorem, může přetéct a poškodit sousední skříňky.

- ▶ Během provozu neotevírejte dvířka spotřebiče nebo je otevírejte co možná nejméně.

Pokud by se odvápnovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápnovací roztok ihned omyjte vodou.

Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.

- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
- ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič přehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.

→ *"Správný postup", Strana 37*

- ✓ Když spotřebič nepřehříjete, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- ✓ Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

- ✓ Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- ✓ Trouba je rozehřátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- ✓ Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyjměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

- ✓ Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

- ✓ Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Vypnutí displeje v základních nastaveních.

→ *"Základní nastavení", Strana 22*

- ✓ Při vypnutí zobrazení na displeji ušetříte energii.

Poznámka: Podle nařízení EU o ekodesignu 2023/826 se u tohoto spotřebiče liší vypnutý stav. Ten je dále označován jako režim s nízkou spotřebou energie.

I když není aktivní hlavní funkce, spotřebič potřebuje energii pro:

- detekci ovládání senzorových tlačítek
- sledování otevírání dvířek
- úpravu času (bez zobrazení)

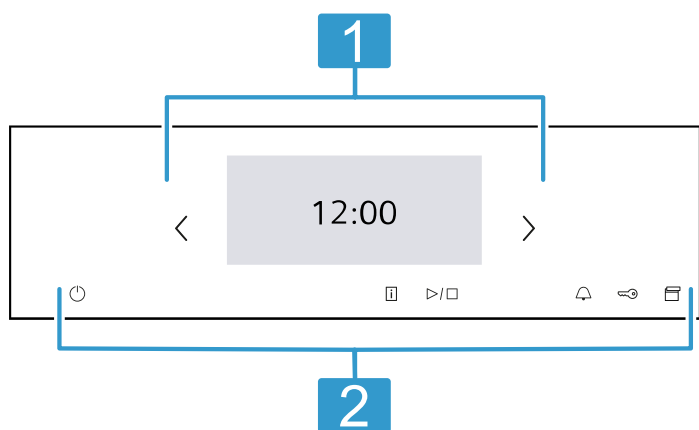
Podle definice se tedy nejedná ani o „vypnutý stav“, ani o „pohotovostní režim“, proto se používá označení režim s nízkou spotřebou energie. Pro měření režimu s nízkou spotřebou energie je třeba použít EN IEC 60350-1:2023.

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrazku lišit, např. barva a tvar.

**Displej**

- 1** Na displeji můžete sledovat aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy.
→ "Displej", Strana 7

Tlačítka

- 2** Pomocí tlačítek můžete přímo nastavit různé funkce.
→ "Tlačítka", Strana 7

4.2 Displej

Displej je rozdělený na různé oblasti.

Stavový řádek

Nahoře na displeji se nachází stavový řádek. V závislosti na kroku nastavení můžete provádět různé akce.

Symbol	Funkce
←	Krok zpět v nastavení.
⚙	Otevření základních nastavení.

Vedle textových informací vás také o aktuálním stavu různých funkcí informují symboly.

Symbol	Význam
Čas, např. „12 min 10 s“	Zobrazení probíhajících časových funkcí. → "Časové funkce", Strana 14
🔔	Je aktivovaná minutka. → "Nastavení minutky", Strana 15
🔑	Je aktivovaná dětská pojistka. → "Dětská pojistka", Strana 22
🔒	Kvůli čisticí funkci nebo dětské pojistce jsou zablokována dvířka spotřebiče. → "Čisticí funkce Pyrolyse activeClean", Strana 27 → "Základní nastavení", Strana 22
📶	Intenzita signálu WLAN pro Home Connect. Čím více čar v symbolu je vyplněných, tím je signál lepší. Když je symbol přeškrtnutý ✖, není v dosahu signál WLAN.

Symbol	Význam
✖	Když je u symbolu „X“ 📶, není navázané spojení se serverem Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
📶	Je aktivované dálkové spuštění pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
🔧	Je aktivovaná vzdálená diagnostika pro údržbu pomocí Home Connect. → "Home Connect", Strana 23
💡	Osvětlení pečicí trouby je zapnuté nebo vypnuté. → "Osvětlení", Strana 8

Oblast nastavování

Oblast nastavování je rozdělená na dlaždice. Jednotlivé dlaždice obsahují aktuální možnosti výběru a již provedená nastavení. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici. Informace se zobrazují rovněž na dlaždicích. Pro listování více dlaždicemi doleva nebo doprava použijte navigační tlačítka < a > nebo přejeďte přes displej prstem.

Možné symboly na dlaždicích

Symbol	Význam
^	V případě rozsáhlejšího obsahu na dlaždici listujte.
∨	Snížení nebo zvýšení hodnoty nastavení.
+	Snížení nebo zvýšení hodnoty nastavení.
0000	Zadání hodnoty nastavení pomocí číselné klávesnice.
↺	Zrušení hodnoty nastavení.
✖	Zavření dlaždice.

Poznámka: Modrá tečka nebo modrá hvězdička na dlaždici signalizuje, že byla pomocí aplikace Home Connect stažena do spotřebiče nová funkce, nový oblíbený nebo aktualizace.

Informační řádek

V závislosti na kroku nastavení vidíte dole na displeji doplňující informace k nastavení a můžete provádět různé akce.

4.3 Tlačítka

Pomocí tlačítek můžete přímo zvolit různé funkce.

Tlačítko	Funkce
🔔	Zapnutí a vypnutí spotřebiče. → "Základní ovládání", Strana 13
📶	Zobrazení doplňujících informací k funkci nebo nastavení. → "Zobrazení informací", Strana 13
▶/□	Spouštění a přerušení provozu. → "Základní ovládání", Strana 13
🔔	Zvolení minutky. → "Nastavení minutky", Strana 15

Tlačítko	Funkce
	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → "Dětská pojistka", Strana 22
	Otevření ovládacího panelu za účelem vyjmutí nádržky na vodu. → "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15

4.4 Pečicí prostor

Různé funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

Rámy

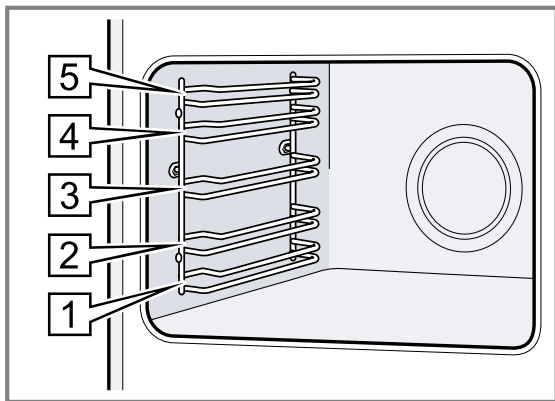
Do rámců uvnitř trouby můžete v různých úrovních zasunout příslušenství.

→ "Příslušenství", Strana 10

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.

→ "Rámy", Strana 33



Osvětlení

Vnitřek trouby je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 18 minut, osvětlení se zase vypne.

Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Chladicí ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR

Zakrytím větracích otvorů dojde k přehřátí spotřebiče.

► Nezakrývejte větrací otvory.

Aby spotřebič vychladl a odstranila se z trouby zbývající vlhkost, běží ventilátor ještě určitou dobu po skončení provozu.

Poznámka: Doba doběhu můžete změnit v základních nastaveních. Pokud často připravujete velmi vlhké pokrmy nebo je udržujete v troubě teplé, nastavte delší dobu doběhu.

→ "Základní nastavení", Strana 22

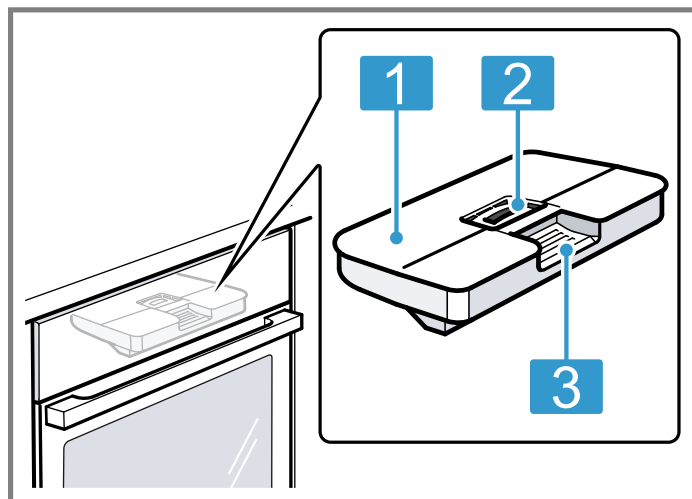
Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

Nádržka na vodu

Nádržku na vodu potřebujete pro druhy ohřevu s párou. Nádržka na vodu se nachází za ovládacím panelem.

→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15



- 1 Víčko nádržky
- 2 Otvor pro plnění a vyprazdňování
- 3 Držadlo pro vyjmutí a zasunutí

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Tip: V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce. Informace k tomu najdete v aplikaci.

Druh provozu	Použití
Druhy ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 9 → "Základní ovládání", Strana 13
Pokrmy	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "Pokrmy", Strana 20

Druh provozu	Použití
Vaření v páře	Šetrná příprava pokrmů pomocí druhů ohřevů s párou. → "Vaření v páře", Strana 15
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce Pyrolyse activeClean", Strana 27 → "Čisticí funkce humidClean", Strana 28 → "Odvápňení", Strana 28 → "Funkce sušení", Strana 29

Druh provozu	Použití
Oblíbené	Použití vlastních uložených nastavení. → "Oblíbené", Strana 21

Home Connect

Pomocí Home Connect můžete pečicí troubu spojit s mobilním koncovým zařízením a ovládat pomocí něj a využívat funkce spotřebiče v plném rozsahu. V závislosti na typu spotřebiče máte s aplikací Home Connect k dispozici další nebo rozsáhlejší funkce pro svůj spotřebič. Informace k tomu najdete v aplikaci.
→ "Home Connect", Strana 23

5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám rozdíly a oblasti použití.

Symbole jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete použít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.

Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přídatné funkce
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplo sálá stejnoměrně shora i zdola.
	Mírný horký vzduch	125 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehřátí na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete, budete jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Mírný horní/dolní ohřev	150 - 250 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Pokud dvířka spotřebiče otevřete, budete jen na krátkou chvíli, spotřebič bude pokračovat v ohřevu, aniž by využil zbytkové teplo. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Grilovací topné těleso a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování menšího množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň na pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.

Symbol	Druh ohřevu	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přídavné funkce
	Funkce coolStart	30–275 °C	Pro rychlou přípravu zmrazených výrobků bez předehtání. Teplota se řídí podle pokynů výrobce. Použijte nejvyšší teplotu, která je uvedena na obale.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnoměrně shora i zdola.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Udržování teploty	50–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Přehřívání nádobí	30–90 °C	Přehřívání nádobí.
	Air Fry	30 - 300 °C	Pečení dokřupava na jedné úrovni s malým množstvím tuku. Hodí se zejména pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolky. Ventilátor víří vysokou rychlostí žár z grilovacího tělesa kolem pokrmu. Z trouby se odvádí větší množství vzduchu.

Druhy ohřevu s párou

Zde najdete přehled druhů ohřevu s párou a jejich použití.

Symbol	Druh ohřevu s párou	Teplotní rozmezí	Použití a způsob fungování Možné přídavné funkce
	Regenerace (ohřívání)	80–180 °C	Šetrné ohřívání pokrmů na talíři a pečiva. Díky páře se pokrmy nevysušují.
	Kynutí těsta	30–50 °C	Kynutí těsta. Těsto kyne výrazně rychleji než při pokojové teplotě. Povrch těsta se nevysušuje.

5.2 Teplota

Během rozehtávání můžete u většiny druhů ohřevu na displeji zjistit aktuální teplotu v troubě a nastavenou teplotu, např. ↓ 120 °C / 210 °C.

Při přehřívání je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je ukazatel rozehtátí zcela vyplněný a zazní zvukový signál.

Poznámka: Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v troubě.

Ukazatel zbytkového tepla

Když je spotřebič vypnutý, zobrazuje se na displeji pomocí symbolu zbytkové teplo v troubě. Čím je teplota nižší, tím méně je symbol viditelný. Od cca 60 °C symbol zhasne.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

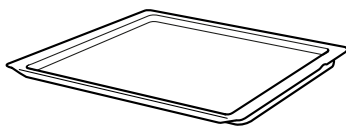
Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může zdeformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství	Použití
Rošt 	▪ Koláčové formy ▪ Zapékací formy ▪ Nádoba ▪ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování ▪ Zmrazené pokrmy
Univerzální hluboký plech 	▪ Šťavnaté koláče ▪ Pečivo ▪ Chléb ▪ Velké pečeně ▪ Zmrazené pokrmy ▪ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu.

Příslušenství

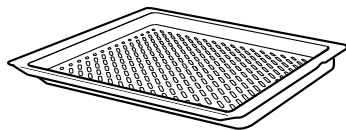
Plech na pečení



Použití

- Koláče na plechu
- Drobné pečivo

Air Fry & plech na grilování,
smaltovaný, děrovaný



- Pečení křupavých pokrmů, které se obvykle smaží v oleji, např. hranolků.
- Grilování pokrmů.

6.1 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrnutí příslušenství při vytáhnutí.

Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

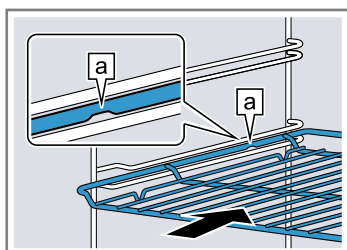
6.2 Zasunutí příslušenství do trouby

Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez **a** vzadu a směroval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt

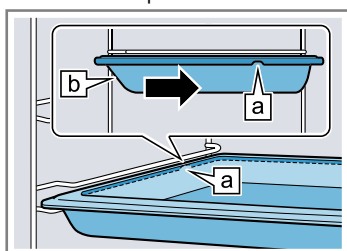
Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvířkům spotřebiče a zakřivením **~** dolů.



Plech

např.
univerzální
plech nebo
plech na
pečení

Plech zasuňte zkosením **b** směrem k dvířkům spotřebiče.



3. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

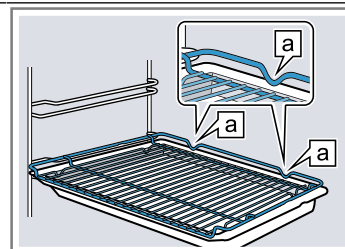
Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

Kombinování příslušenství

Pro zachycení odkapávající tekutiny můžete použít rošt společně s univerzálním hlubokým plechem.

1. Rošt vložte do univerzálního hlubokého plechu tak, aby obě opěrky **a** ležely na okraji univerzálního hlubokého plechu.
2. Univerzální hluboký plech zasouvajte vždy mezi obě vodicí tyče příslušné úrovně vkládání. Rošt je přitom nad horní vodicí tyčí.

Rošt na
univerzální
m hlubokém
plechu



6.3 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:

siemens-home.bsh-group.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.

7.1 Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu

Před prvním uvedením do provozu u své vodárny zjistěte tvrdost vody z vodovodu. Aby váš spotřebič mohl spolehlivě upozornit na potřebné odvápnění, musíte správně nastavit tvrdost vody.

POZOR

Při nesprávně nastavené tvrdosti vody je zhoršená funkce páry a spotřebič vás nemůže včas upozornit na potřebu odstranění vodního kamene.

► Nastavte správně tvrdost vody.

Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.

► Nepoužívejte destilovanou vodu nebo jiné kapaliny.

► Používejte výhradně čistou studenou vodu z vodovodu, změkčenou vodu nebo minerální vodu bez oxidu uhličitýho. Při používání filtrované nebo demineralizované vody může dojít k poruchám funkce. I přes naplněnou nádržku na vodu spotřebič vyzývá k doplnění, nebo se provoz s párou po cca 2 minutách přeruší.

► Filtrovanou nebo demineralizovanou vodu případně smíchejte s balenou minerální vodou bez oxidu uhličitýho v poměru 1 ku 1.

Poznámky

- Pokud používáte minerální vodu, nastavte tvrdost vody na „velmi tvrdá“. Pokud používáte minerální vodu, pak volte pouze minerální vodu bez oxidu uhličitýho.
- Pokud máte z vodovodu silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu. Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, nastavte tvrdost vody na „změkčená“.

Nastavení	Tvrdost vody v mmol/l	Německá tvrdost °dH	Francouzská tvrdost °fH
0 (změkčená) ¹	-	-	-
1 (měkká)	do 1,5	do 8,4	do 15
2 (středně tvrdá)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (tvrdá)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (velmi tvrdá) ²	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

7.2 První uvedení do provozu

Po připojení k elektrickému proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik minut, než se na displeji zobrazí nastavení.

Poznámka: Nastavení můžete provést také pomocí aplikace Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

1. Pomocí ☺ zapněte spotřebič.
- ✓ Zobrazí se první nastavení.
2. V případě potřeby nastavení změňte.
Možná nastavení:
 - Jazyk
 - Home Connect
 - Čas
 - Datum
 - Tvrdost vody
3. Pomocí → přejděte na další nastavení.
4. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
- ✓ Po posledním nastavení se na displeji zobrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
5. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.

7.3 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte vnitřek trouby a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v troubě.
3. Pomocí ☺ zapněte spotřebič.
4. Naplňte nádržku na vodu.
→ "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15
5. Proveďte následující nastavení:

Druh ohřevu	4D horký vzduch ☼
Teplota	Maximální
Přidávání páry	03
Doba trvání	1 hodina

→ "Základní ovládání", Strana 13

6. Spusťte provoz.
 - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
7. Vypněte spotřebič pomocí ☺.
8. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
9. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.
10. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
→ "Po každém provozu s párou", Strana 17

¹ Nastavujte jen tehdy, pokud se používá výhradně změkčená voda.

² Nastavte také pro minerální vodu. Používejte výhradně neperlivou minerální vodu.

8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Pomocí  zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí nabídka.

8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- ▶ Vypněte spotřebič pomocí .
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.

8.3 Spuštění provozu

Každý provoz musíte spustit.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- ▶ Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- ▶ Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.
- ▶ Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení.

8.4 Přerušení provozu

Provoz můžete přerušit a nechat znovu pokračovat.

1. Pro přerušení provozu stiskněte .
2. Pro pokračování provozu znovu stiskněte .

8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí nabídka.

1. Pro listování různými možnostmi voleb přejeďte prstem na displeji doleva nebo doprava.
2. Pro zvolení funkce stiskněte příslušnou dlaždici.
- ✓ V závislosti na funkci se zobrazí možné hodnoty nastavení nebo další dlaždice pro výběr.
3. V případě potřeby stiskněte další dlaždici.
4. Pro změnu hodnot nastavení:
 - ▶ Stiskněte  nebo .
 - ▶ Nebo stiskněte  a zadejte hodnotu přímo pomocí zobrazené číselné klávesnice.
5. Spusťte provoz pomocí .
6. Po skončení provozu:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Tip: Nastavení můžete uložit jako "Oblíbená"  a použít je znovu.

→ "Oblíbené", Strana 21

8.6 Prodloužení provozu

Při ukončení provozu můžete prodloužit provoz nebo provést další nastavení a spustit provoz znovu.

1. Stiskněte "Prodloužení doby trvání".
 - ▶ Podle druhu provozu můžete v případě potřeby nastavení změnit.

2. Spusťte provoz pomocí .

8.7 Nastavení druhu ohřevu a teploty

1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
3. Teplotu nastavte pomocí  nebo  nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .

V případě potřeby můžete provést další nastavení:

 - → "Rychloohřev", Strana 14
 - → "Časové funkce", Strana 14
 - → "Vaření v páře", Strana 15
 - → "Pečící sonda", Strana 18
4. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát.
- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
5. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Poznámka: Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.

→ "Druhy ohřevu", Strana 9

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte .
2. Stiskněte .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí .

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
2. Změňte teplotu pomocí  nebo  nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

8.8 Zobrazení informací

Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte .
- ✓ Na několik sekund se zobrazí informace, pokud jsou k dispozici.
2. V případě rozsáhlejšího obsahu na dlaždici listujte pomocí  nebo .
3. V případě potřeby zavřete upozornění pomocí .

8.9 Udržování teploty pokrmů delší dobu

Ve spotřebiči můžete udržovat pokrmy teplé až 24 hodin, aniž by se změnilo chování spotřebiče. Použijte časové funkce a změňte základní nastavení.

Poznámka: Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál. Abyste zajistili, že se nezmění chování spotřebiče při provozu, otevřete dvířka spotřebiče až po uplynutí nastaveného času.

1. Základní nastavení „Osvětlení“ změňte na „Stále vypnuté“.
→ "Základní nastavení", Strana 22
2. Základní nastavení „Ukazatel času“ změňte na „Zapnutý“.
3. Základní nastavení „Akustický signál“ změňte na „Velmi krátký“.
Osvětlení v troubě tak zůstane během provozu, a když otevřete dvířka spotřebiče, vždy vypnuté. Ukazatel času se nezmění. Doba akustického signálu na konci provozu je zkrácená.
4. Nastavte požadovaný druh provozu.
→ "Nastavení druhu provozu", Strana 13
→ "Nastavení druhu ohřevu a teploty", Strana 13

5. V závislosti na druhu provozu nastavte požadovanou dobu trvání.
→ "Nastavení doby trvání", Strana 14
→ "Časové funkce", Strana 14
6. Pomocí "Konec" nastavte čas, kdy má provoz skončit.
→ "Nastavení času konce", Strana 15
→ "Časové funkce", Strana 14
7. Pokrm vložte do trouby, než začne spotřebič hřát.
8. Spusťte provoz.
✓ Na displeji se zobrazí doba do spuštění.
✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hřát a odměřuje se doba trvání.
9. Po skončení provozu vyndejte pokrm z trouby. Za cca 15 až 20 minut se spotřebič automaticky úplně vypne.
Poznámka: V případě potřeby různá základní nastavení znovu změňte.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách nad 100 °C zkrátit dobu rozehtání pomocí rychloohřevu »|||.

Rychloohřev je možný u těchto druhů ohřevu:

- 4D horký vzduch ☼
- Horní/dolní ohřev ☐

9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Doba trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C. Od nastavené teploty 200 °C se rychloohřev zapne automaticky.
2. Stiskněte "Rychloohřev".
✓ Na dlaždici se zobrazí "Zap".
3. Spusťte provoz pomocí ▷/□.
✓ Rychloohřev se spustí.
✓ Jakmile rychlý ohřev skončí, zazní akustický signál. U "Rychloohřev" »||| se zobrazí "Vyp".
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu

- ▶ Stiskněte "Rychloohřev".
- ✓ Na displeji se u "Rychloohřev" »||| zobrazí "Vyp".

10 Časové funkce

K provozu můžete nastavit dobu trvání a čas, kdy má provoz skončit. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časová funkce	Použití
Doba trvání ⏱	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce →	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.
Minutka ⌚	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.

10.1 Nastavení doby trvání

Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 24 hodin.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte "Doba trvání".

2. Pro nastavení doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
✓ Zvolená hodnota je označena modře.
3. Dobu trvání nastavte pomocí — nebo + nebo na liště pro nastavení. Nebo dobu trvání zadejte přímo pomocí číselné klávesnice 0-9.
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ☐.
4. Stiskněte "Použít".
5. Spusťte provoz pomocí ▷/□.
✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
6. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☐.

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Dobu trvání změňte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení.
3. Stiskněte "Použít".

Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Zrušte dobu trvání pomocí .

Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič dobu trvání zpět na přednastavenou hodnotu.
3. Stiskněte "Použít".

10.2 Nastavení času konce

Spotřebič se automaticky zapne a v nastavený čas konce se vypne. Za tímto účelem nastavte dobu trvání a zadejte čas konce provozu.

Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
 - Je nastavená doba trvání.
1. Stiskněte "Čas konce".
 2. Posuňte čas pomocí $-$ nebo $+$ nebo čas zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .

V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
 3. Stiskněte "Použít".
 4. Spusťte provoz pomocí /□.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
 - ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hrát a odměřuje se doba trvání.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
5. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Změna času konce

Pro dosažení dobrého výsledku vaření změňte nastavený čas pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Stiskněte "Čas konce".
2. Změňte čas pomocí $-$ nebo $+$ nebo čas zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
3. Stiskněte "Použít".

Zrušení času konce

Nastavený čas konce můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte "Stop".
2. Stiskněte "Čas konce".
3. Zrušte čas pomocí .

Poznámka: U druhů provozu, které vždy vyžadují dobu trvání, nastaví spotřebič čas, kdy doba trvání skončí, na nejbližší možný čas.
4. Stiskněte "Spuštění".

10.3 Nastavení minutky

Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit při zapnutém i vypnutém spotřebiči až na 24 hodin. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynula doba minutky, nebo doba trvání.

1. Stiskněte tlačítko .
2. Pro nastavení minutky stiskněte na displeji příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel hodin "h" nebo ukazatel minut "min".
 - ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
3. Minutku nastavte pomocí číselné klávesnice .

V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
4. Pro spuštění minutky stiskněte "Spuštění".
 - ✓ Minutka se začne odměřovat.
 - ✓ Minutka se na displeji zobrazuje, i když je spotřebič vypnutý.
 - ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Minutka se zobrazuje na stavovém řádku.
 - ✓ Po uplynutí minutky zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že minutka skončila.

Změna minutky

Minutku můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte tlačítko .
2. Stiskněte "Stop".
3. Změňte minutku.
4. Stiskněte "Spuštění".

Zrušení minutky

1. Stiskněte tlačítko .
2. Stiskněte "Stop".
3. Zrušte minutku pomocí .
4. Stiskněte .

11 Vaření v páře

Příprava pokrmů pomocí páry je obzvláště šetrná. Můžete použít druhy ohřevu s párou nebo u některých druhů ohřevu zapnout přidávání páry.

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při otevírání dvírek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- Udržujte mimo dosah dětí.

11.1 Před každým provozem s párou

Před každým provozem s párou zajistěte, aby byl ve spotřebiči dostatek vody.

Naplnění nádržky na vodu

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Výpary z hořlavých tekutin by se v troubě mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vyšlehnout plameny.

- Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje).
- Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený odvápnovací roztok.

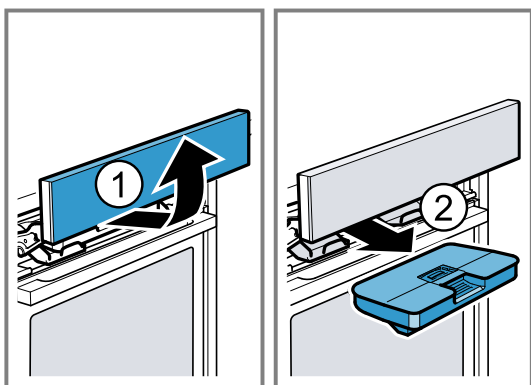
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

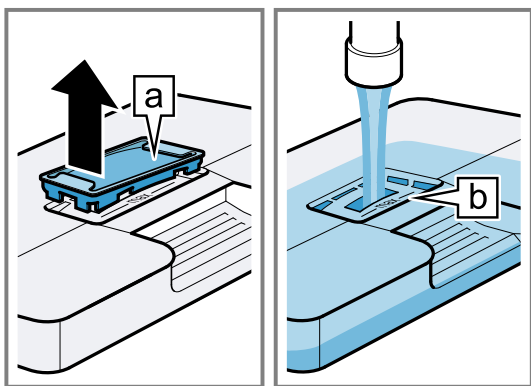
- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

Požadavek: Je správně nastavená tvrdost vody.

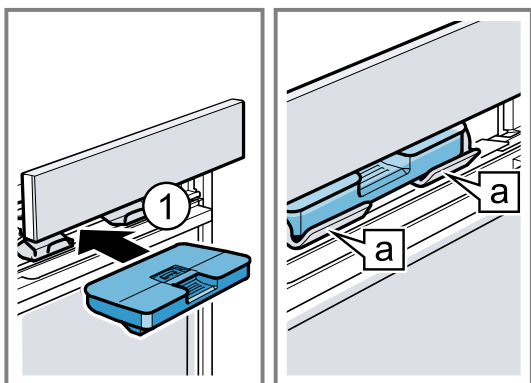
1. Stiskněte .
- ✓ Ovládací panel se automaticky posune dopředu.
2. Vytáhněte ovládací panel oběma rukama dopředu a poté ho posuňte nahoru, až zaskočí ①.
3. Vytáhněte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku ②.



4. Přitlačte víčko na nádržce na vodu po obvodu k těsnění, aby z nádržky na vodu nemohla vytéct voda.
5. Sejměte kryt  z nádržky na vodu.
6. Do nádržky na vodu naplňte vodu až ke značce „max“ .



7. Znovu nasadte kryt do otvoru v nádržce na vodu.
8. Naplněnou nádržku na vodu nasadte zpět ①. Dbejte na to, aby nádržka na vodu zaskočila vzadu do držáků .



9. Posuňte ovládací panel pomalu dolů, zatlačte ho dozadu, aby byl úplně zavřený.

11.2 Možnosti nastavení s párou

Pokrmu můžete pomoci páry připravovat různým způsobem.

Přidávání páry

Při pečení s přidáváním páry vypouští spotřebič v různých intervalech do trouby páru. Pokrm tak získá křupavou kůrku a lesklý povrch. Maso bude uvnitř šťavnaté a jemné a jeho objem se zmenší jen minimálně.

Přidávání páry lze kombinovat s následujícími funkcemi:

- Druhy ohřevu → *Strana 13*
 - 4D horký vzduch 
 - Horní/dolní ohřev 
 - Gril s cirkulací vzduchu 
 - Udržování teploty 
- → "Pokrm", *Strana 20*
- → "Pečící sonda", *Strana 18*

Parní ráz

Pomocí parního rázu můžete krátce cíleně přidat intenzivní páru. Zejména chléb a housky hezky nabydou, budou křupavé a získají hezkou barvu.

Spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut.

V závislosti na provozu můžete parní ráz aktivovat několikrát.

Parní ráz můžete přidat u následujících funkcí:

- Druhy ohřevu → *Strana 13*
 - 4D horký vzduch 
 - Horní/dolní ohřev 
 - Gril s cirkulací vzduchu 
- → "Pečící sonda", *Strana 18*

Poznámka: Parní ráz používejte jen při teplotách v troubě vyšších než 120 °C.

11.3 Nastavení druhu ohřevu s párou**Poznámka**

Řiďte se pokyny pro druhy ohřevu s párou:

Požadavek: Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz se přeruší.

→ "Naplnění nádržky na vodu", *Strana 15*

1. Stiskněte "Vaření v páře".
2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu s párou.
3. Teplotu nastavte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo dobu trvání zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
4. Stiskněte "Doba přípravy".
Druhy provozu s párou vyžadují vždy dobu trvání.
5. Pro změnu přednastavené doby trvání stiskněte příslušnou časovou hodnotu, např. ukazatel minut "min" nebo ukazatel sekund "s".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modře.
6. Dobu trvání nastavte pomocí — či + nebo na liště pro nastavení. Nebo dobu trvání zadejte přímo pomocí číselné klávesnice .
- V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí .
7. Stiskněte "Použít".
8. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání. U některých druhů ohřevu, např. fullSteam Plus, se doba

trvání spustí až po době zahřívání. Doba zahřívání závisí na množství a teplotě potravin.

- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- 9. Po uplynutí doby trvání:
 - ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☹.
- 10. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
 - "Po každém provozu s párou", Strana 17

Změna druhu ohřevu s párou

Změníte-li druh ohřevu s párou, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte ▷/□.
2. Stiskněte ←.
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu s párou.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí ▷/□.

Změna teploty

Po spuštění provozu můžete teplotu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu.
2. Změňte teplotu pomocí – nebo + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice 000.
3. Stiskněte "Použít".

Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte dobu trvání.
2. Dobu trvání změňte pomocí – či + nebo přímo na liště pro nastavení.
3. Stiskněte "Použít".

11.4 Nastavení přidávání páry

Požadavky

- Řiďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.
 - "Možnosti nastavení s párou", Strana 16
- Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz pokračuje bez přidávání páry.
 - "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15
- 1. Stiskněte požadovaný druh provozu.
- 2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
- 3. Stiskněte "Přidávání páry" ☹.
- 4. Stiskněte požadovaný stupeň páry.

Stupeň páry	Přidávání páry
1	málo
2	středně
3	hodně

5. Stiskněte "Použít".
6. Spusťte provoz pomocí ▷/□.
- ✓ Spotřebič začne hřát.
- ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
7. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☹.
8. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
 - "Po každém provozu s párou", Strana 17

Změna přidávání páry

Přidávání páry můžete kdykoli změnit nebo deaktivovat.

1. Stiskněte stupeň páry.
2. Změňte nebo deaktivujte přidávání páry.
3. Stiskněte "Použít".

11.5 Nastavení parního rázu

Požadavky

- Řiďte se informacemi k příslušnému druhu provozu.
 - "Možnosti nastavení s párou", Strana 16
- Nádržka na vodu je naplněná. Když se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, zobrazí se na displeji upozornění. Provoz se přeruší.
 - "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15
- 1. Stiskněte požadovaný druh provozu.
- 2. Proveďte nastavení k druhu provozu, např. druh ohřevu a teplotu.
- 3. Stiskněte "Parní ráz".
- 4. Spusťte provoz.
- 5. V požadovaný okamžik stiskněte "Parní ráz" ☹.
- ✓ Parní ráz použijte, až když je přístroj úplně zahřátý.
- ✓ Spotřebič ohřeje vodu.
- 6. Když je voda ohřátá, znovu stiskněte "Parní ráz" ☹.
- **Poznámka:** Když je aktivovaný rychlý předehřev »», lze parní ráz použít až po skončení rychlého předehřevu.
- ✓ Parní ráz se spustí a spotřebič přidává do trouby páru cca 3 až 5 minut.
- ✓ Po skončení parního rázu provoz normálně pokračuje dál. V závislosti na provozu lze parní ráz v případě potřeby spustit znovu.
- 7. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ☹.
- 8. Vylijte nádržku na vodu a vysušte vnitřek trouby.
 - "Po každém provozu s párou", Strana 17

Zrušení parního rázu

Parní ráz můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte +.
2. Stiskněte "Parní ráz" ☹.
3. Stiskněte "Použít".
- ✓ Provoz pokračuje bez parního rázu.

11.6 Po každém provozu s párou

Po každém provozu s párou spotřebič vysušte.

■ **Poznámka:** Po provozu s párou mohou v troubě zůstat zbytky vodního kamene. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Zbytky vodního kamene odstraňte teplou vodou a hadrem namočeným v octě. Řiďte se údaji pro čištění.

- "Čištění a ošetřování", Strana 25

Vyprázdnění nádržky na vodu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během provozu spotřebiče se může nádržka na vodu zahřát.

- ▶ Po předcházejícím provozu spotřebiče počkejte, dokud nádržka na vodu nevychladne.
- ▶ Vyjměte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.

POZOR

Sušením nádržky na vodu v horké troubě dojde k poškození nádržky na vodu.

- ▶ Nesušte nádržku na vodu v horké troubě.

Nádržka na vodu by se při mytí v myčce nádobí poškodila.

- ▶ Nemyjte nádržku na vodu v myčce nádobí.
 - ▶ Nádržku na vodu vyčistěte měkkým hadrem a běžným mycím prostředkem.
1. Pomocí  otevřete ovládací panel.
 2. Vyndejte nádržku na vodu.
 3. Opatrně sejměte víčko nádržky na vodu.
 4. Vyprázdněte nádržku na vodu, vyčistěte ji mycím prostředkem a důkladně vypláchněte čistou vodou.
 5. Všechny součásti osušte měkkým hadrem.
 6. Těsnění na víčku utřete dosucha.
 7. Nádržku na vodu nechte uschnout s otevřeným víčkem.
 8. Nasadte víčko na nádržku na vodu a přitlačte ho.
 9. Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.

Sušení odkapávacího žlábků

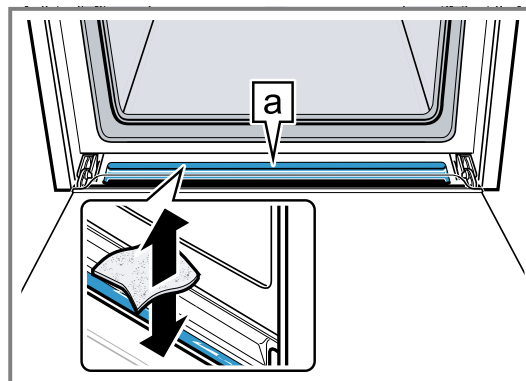
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Spotřebič se během provozu zahřívá.

- ▶ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Požadavek: Pečicí prostor je vychladlý.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. **Poznámka:** Odkapávací žlábek  se nachází pod pečícím prostorem.



Vodu v odkapávacím žlábků  vysušte houbovou utěrkou a opatrně otřete.

Vysušení vnitřku trouby

Po každém provozu s párou vnitřek trouby vysušte.

- ▶ Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci sušení.

→ "Funkce sušení", Strana 29

12 Pečicí sonda

Pečicí sonda  vám umožní naprosto přesné pečení: Zasuňte ji do pokrmu a na spotřebiči nastavte teplotu středu. Pečicí sonda měří teplotu uvnitř pokrmu. Po dosažení nastavené teploty středu pokrmu spotřebič automaticky přestane hřát.

12.1 Vhodné druhy ohřevu s pečicí sondou

Pro provoz s pečicí sondou jsou vhodné jen určité druhy ohřevu.

U těchto druhů ohřevu můžete použít pečicí sondu:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 
- Dolní ohřev 
- Mírný horní/dolní ohřev 
- Mírný horký vzduch 
- Gril s cirkulací vzduchu 
- Stupeň pro pizzu 
- Udržování teploty 
- Mírný ohřev 
- Ohřívání 

12.2 Zasunutí pečicí sondy

Používejte pouze dodanou pečicí sondu nebo si objednejte vhodnou pečicí sondu u našeho zákaznického servisu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

V případě použití nesprávné pečicí sondy může dojít k poškození izolace.

- ▶ Používejte pouze pečicí sondy určené pro tento spotřebič.

POZOR

Pečicí sonda se může poškodit.

- ▶ Kabel pečicí sondy se nesmí přiskřípnout.
- ▶ Aby nedošlo k poškození pečicí sondy příliš velkým žárem, musí být mezi grilovacím topným tělesem a pečicí sondou vzdálenost několik centimetrů. Maso může během pečení zvětšit svůj objem.

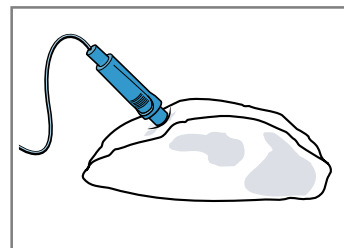
⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Pečicí sonda je špičatá.

- ▶ Při manipulaci s pečicí sondou si počínejte opatrně.

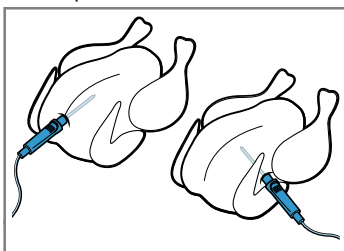
1. Pečicí sondu zapíchněte do pokrmu. Pečicí sonda má tři měřicí body. Dbejte na to, aby byl minimálně prostřední měřicí bod uvnitř pokrmu.

Tenké kusy masa	Pečicí sondu zapíchněte ze strany do masa šikmo v místě, kde je nejsilnější.
Silné kusy masa	Pečicí sondu úplně zapíchněte seshora šikmo do masa.



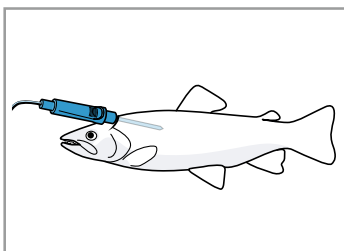
Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obracet, zapíchněte pečicí sondu do pokrmu ze strany, abyste ji při obracení nemuseli vyjmát.

Drůbež Pečicí sondu úplně zapíchněte do nejménějšího místa v prsou. V závislosti na tvaru drůbeže zapíchněte pečicí sondu napříč nebo podélně.



Drůbež obraťte a položte ji na rošt prsní stranou dolů.

Ryby V případě celé ryby úplně zapíchněte pečicí sondu za hlavou ryby směrem k hlavnímu kostem.



Rybu položte hřbetem nahoru na rošt, podepřete ji např. rozpůlenou bramborou a neobracejte ji.

2. Pokrm s pečicí sondou vložte do trouby.
3. Zástrčku pečicí sondy zapojte do zdířky vlevo v troubě.

Poznámka: Pokud chcete pečený pokrm obrátit, pečicí sondu nevyjímejte. Po obrácení zkontrolujte správnou polohu pečicí sondy v pokrmu.

12.3 Nastavení pečicí sondy

Můžete nastavit teplotu středu od 30 °C do 99 °C.

Požadavky

- Pokrm s pečicí sondou je v troubě.
 - Pečicí sonda je zapojená v troubě.
1. Stiskněte "Druhy ohřevu".
 2. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
 3. Teplotu v troubě nastavte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
Teplotu v troubě nastavte minimálně o 10 °C vyšší než teplotu středu.
Nenastavujte teplotu v troubě vyšší než 250 °C.
 4. Stiskněte "Pečicí sonda".
 5. Teplotu středu nastavte pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu středu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
V případě potřeby hodnotu nastavení zrušte pomocí ON/OFF .
 6. Stiskněte "Použít".
 7. Spusťte provoz pomocí ▶/◀ .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží.
 - ✓ Po dosažení teploty středu zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil. Spo-

třebič přestane hřát. Při druhu ohřevu mírný ohřev hřeje spotřebič dál.

8. ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Pečicí prostor, příslušenství a pečicí sonda jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství a pečicí sondu vyjímejte z trouby vždy chňapkou.

Po dosažení teploty středu:

- ▶ V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
- ▶ Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí ON/OFF .
- ▶ Odpojte pečicí sondu ze zdířky v troubě.
- ▶ Vytáhněte pečicí sondu z pokrmu a vyndejte ji z trouby.

Tipy

- Pečicí sondu můžete používat také v kombinaci s jiným druhem provozu, např.:
 - → "Vaření v páře", Strana 15
 - → "Pokrm", Strana 20
- Pečicí sondu můžete používat také bez nastavené teploty středu. Na displeji tak můžete zjistit teplotu uvnitř pokrmu a v případě potřeby ohřev manuálně vypnout.

Změna teploty

Teplotu v troubě a teplotu středu můžete po spuštění provozu kdykoli změnit.

1. Stiskněte teplotu v troubě nebo teplotu středu.
2. Změňte teplotu pomocí — či + nebo přímo na liště pro nastavení. Nebo teplotu zadejte přímo pomocí číselné klávesnice NUM .
3. Stiskněte "Použít".

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Stiskněte ▶/◀ .
2. Stiskněte ◀ .
3. Stiskněte požadovaný druh ohřevu.
4. Znovu nastavte provoz a spusťte ho pomocí ▶/◀ .

12.4 Teplota středu různých potravin

Zde najdete orientační hodnoty pro teploty středu různých potravin.

Orientační hodnoty závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Nepoužívejte zmrazené pokrmy.

Drůbež	Teplota středu ve °C
Kuře	80–85
Kuřecí prsa	75–80
Kachna	80–85
Kachní prsa, růžová	55–60
Krůta	80–85
Krůtí prsa	80–85
Husa	80–90
Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřová krkovice	85–90
Vepřová panenka, růžová	62–70

Vepřové maso	Teplota středu ve °C
Vepřový kotlet, propečený	72–80
Hovězí maso	Teplota středu ve °C
Hovězí svíčková nebo roastbeef, krvavé	45–52
Hovězí svíčková nebo roastbeef, růžové	55–62
Hovězí svíčková nebo roastbeef, propečené	65–75
Telecí maso	Teplota středu ve °C
Telecí pečeně nebo plec, libové	75–80
Telecí pečeně, šál	75–80
Telecí kolínko	85–90

Jehněčí maso	Teplota středu ve °C
Jehněčí kýta, růžová	60–65
Jehněčí kýta, propečená	70–80
Jehněčí hřbet, růžový	55–60
Ryby	Teplota středu ve °C
Ryba, celá	65–70
Rybí filet	60–65
Ostatní	Teplota středu ve °C
Sekaná, všechny druhy masa	80–90
Ohřívání pokrmů	65–75

13 Pokrmy

Pomocí druhu provozu "Pokrmy" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

13.1 Nádoby pro pokrmy

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádoby z následujících materiálů nejsou vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

13.2 Možnosti nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení v závislosti na příslušném pokrmu.

Použitá nastavení vidíte na displeji. Určitá nastavení můžete změnit. Postupujte podle pokynů na displeji.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice. Zmrazené pokrmy používejte rovnou po vyndání z mrazáku.

Rady a upozornění týkající se nastavení

Když nastavíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
- Vhodné příslušenství nebo nádoby
- Přidání tekutiny
- Okamžik obrácení nebo zamíchání

Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Pro zobrazení informací stiskněte . Některé pokyny se zobrazí automaticky.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost, tloušťku pokrmu nebo stupeň pečení. Nastavovat můžete pouze ve stanoveném rozmezí.

Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu.

Doporučená nastavení

U doporučených nastavení je pevně přednastavený optimální druh ohřevu.

Přednastavenou teplotu a dobu trvání můžete přizpůsobit.

Způsoby pečení

U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.

Pro konvenční pečení zvolte následující způsob pečení:

- klasické

Pokrmy s pečicí sondou

U některých pokrmů můžete použít pečicí sondu .

Zvolte následující způsob pečení:

- na přesnou teplotu

Teplotu a teplotu středu můžete přizpůsobit.

→ "Pečicí sonda", Strana 18

Pokrmy s párou

U některých pokrmů můžete zvolit pečení s párou .

Pokrmy se pečou šetrně.

Pro pečení s přidáváním páry zvolte následující způsoby pečení:

- jemné a šťavnaté
jemné a křupavé
- šťavnaté
šťavnaté a nadýchané
- mimořádně nadýchané
mimořádně nadýchané a lesklé
- lesklé a křupavé
zlatavé a křupavé

- jako čerstvě upečené
jako čerstvě uvařené
- šetrné

Řiďte se informacemi k provozu s párou.

→ "Vaření v páře", Strana 15

13.3 Přehled pokrmů

Které jednotlivé pokrmy máte k dispozici, vidíte na spotřebiči, když si zobrazíte druh provozu. Výběr pokrmů závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Jsou rozříděné podle kategorií a pokrmů.

Poznámka: V základních nastaveních si zvolit regionální výběr zobrazených pokrmů.

→ "Základní nastavení", Strana 22

Kategorie	Pokrm
Koláče	Koláč ve formě Koláče na plechu Drobné pečivo Cukroví
Chléb, housky	Chléb Housky
Pizza, slané koláče	Pizza Slané koláče, quiche
Nákypy, suflé	Nákyp, slaný, čerstvý, vařené přísady Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm Lasagne, čerstvé Lasagne, zmrazené Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný crumble Suflé ve formičkách na 1 porci Yorkshirský pudink
Drůbež	Kuře Kachna, husa Krůta
Maso	Vepřové maso Hovězí maso Telecí maso Jehněčí maso Zvěřina Pokrmy z masa
Ryby	Ryba, celá Rybí filé
Zmrazené potraviny	Pizza Housky Nákypy

Kategorie	Pokrm
	Výrobky z brambor Drůbež, ryby
Přílohy, zelenina	Zelenina Brambory
Ohřívání, rozpékání	Pečivo Přílohy Menu Zelenina

13.4 Nastavení pokrmu

1. Stiskněte "Pokrmy".
2. Stiskněte požadovanou kategorii.
3. Stiskněte požadovaný pokrm.
4. Stiskněte požadovaný druh pokrmu.
Tip: U některých pokrmů můžete zvolit preferovaný způsob pečení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení pro pokrm.
5. V případě potřeby změňte nastavení.
V závislosti na pokrmu můžete změnit jen určitá nastavení.
→ "Možnosti nastavení pokrmů", Strana 20
6. Pro zobrazení informací, např. k příslušenství a úrovni vkládání, stiskněte .
7. Spusťte provoz pomocí /.
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ U pokrmů s pečicím senzorem nebo při provozu s pečicí sondou (podle vybavení spotřebiče) se nezobrazuje doba trvání. Na displeji se zobrazí hodnoty nastavení a čas, jak dlouho již provoz běží. Když je spotřebič spojený s Home Connect, zobrazí se u některých pokrmů předpokládaná zbývající doba.
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát.
8. Po uplynutí doby trvání:
 - V případě potřeby můžete provést další nastavení a spustit provoz znovu.
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

13.5 Funkce automatického vypnutí

Funkce automatického vypnutí  u některých pokrmů umožňuje pečení masa a pečiva bez starostí. Když je provoz hotový, spotřebič automaticky přestane hrát.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vyndejte pokrm z trouby po skončení provozu.

14 Oblíbené

V oblíbených si můžete uložit svoje nastavení a použít je znovu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče / stavu softwaru spotřebiče si musíte tuto funkci nejprve do spotřebiče stáhnout. Informace získáte v aplikaci Home Connect.

14.1 Uložení oblíbených

Jako oblíbené si můžete uložit až 30 různých druhů provozu.

- Stiskněte ☆ vedle druhu provozu.
Pro přejmenování oblíbeného programu musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

14.2 Zvolení oblíbeného programu

Pokud jste si uložili oblíbené programy, můžete je zvolit pro nastavení provozu.

1. Stiskněte "Oblíbené".
 2. Stiskněte požadovaný oblíbený.
 3. V případě potřeby můžete nastavní změnit.
 4. Spusťte provoz pomocí ▷/◻.
- ✓ Na displeji vidíte hodnoty nastavení.

Poznámka

Řiďte se pokyny pro různé druhy ohřevu:

- → "Vaření v páře", Strana 15
- → "Pečící sonda", Strana 18

14.3 Změna oblíbených

Uložené oblíbené můžete kdykoli změnit, seřadit nebo smazat.

- ▶ Pro změnu oblíbených musíte použít aplikaci Home Connect. Jakmile je spotřebič spojený, zobrazí se v aplikaci pokyny.

15 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

15.1 Aktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

- ▶ Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí .
- ✓ Symbol  svítí.

15.2 Deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete kdykoli deaktivovat.

- ▶ Pro deaktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté .
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Více informací k jednotlivým základním nastavením si zobrazíte na displeji pomocí .

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči
Home Connect	Spojení pečící trouby s mobilním koncovým zařízením a dálkové ovládání pomocí tohoto zařízení. → "Home Connect", Strana 23
Čas	Čas ve formátu 24 h
Datum	Datum ve formátu DD.MM.RRRR
Displej	Výběr
Jas	■ Stupně 1, 2, 3, 4 a 5¹
Ukazatel hodin	■ Zapnutý, časově omezený ■ Zapnutý (při tomto nastavení se zvýší spotřeba energie) ■ Vypnutý¹

Displej	Výběr
Typ zobrazení času	■ Digitální + datum¹ ■ Digitální ■ Analogový
Seřízení	■ Vodorovné a svislé vyrovnaní displeje
Akustický signál	Výběr
Tón senzorového tlačítka	■ Zap¹ ■ Vyp.
Akustický signál	■ Velmi krátký ■ Krátký ■ Střední¹ ■ Dlouhý
Nastavení spotřebiče	Výběr
Doba doběhu ventilátoru	■ Minimální ■ Doporučená¹ ■ Dlouhá ■ Velmi dlouhá
Výsuvný systém	■ Spotřebič je dovybavený (u dvojitého a trojitého výsuvu) ■ Spotřebič není dovybavený (u rámu a jednoduchého výsuvu)¹

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Nastavení spotřebiče	Výběr
Osvětlení	▪ Zapnuté při pečení a při otevření dvířek ¹ ▪ Jen při otevření dvířek ▪ Stále vypnuté
Tvrdost vody	▪ 4 (velmi tvrdá) ¹ ▪ 3 (tvrdá) ▪ 2 (střední) ▪ 1 (měkká) ▪ 0 (změkčená)
Personalizace	Výběr
Logo značky	▪ Zobrazit ¹ ▪ Nezobrazovat
Provoz po zapnutí	▪ Hlavní nabídka ¹ ▪ Druhy ohřevu ▪ Vaření v páře ▪ Pokrmy ▪ Oblíbená
Uplynulá doba pečení	▪ Zobrazit ¹ ▪ Nezobrazovat
Pokrmy	▪ Všechny ¹ ▪ Ne vepřové maso ▪ Jen košer
Regionální pokrmy	▪ Všechny ¹ ▪ Evropské pokrmy ▪ Britské pokrmy

Personalizace	Výběr
Dětská pojistka	▪ Zablokování dvířek + zablokování tlačítek ▪ Jen zablokování tlačítek ¹ ▪ Deaktivovaná
Automatický rychloohřev	▪ Zap ¹ ▪ Vyp.
Nastavení z výroby	Výběr
Nastavení z výroby	▪ Resetovat
Informace o spotřebiči	▪ Informace o spotřebiči

16.2 Změna základních nastavení

1. Ve stavovém řádku stiskněte .
2. Stiskněte požadovanou oblast základních nastavení.
3. Stiskněte požadované základní nastavení.
4. Stiskněte požadovanou volbu pro základní nastavení.
- ✓ U většiny základních nastavení se změna hned aktivuje.
5. Pro změnu ostatních základních nastavení se pomocí  vraťte a zvolte jiné základní nastavení.
6. Pro opuštění základních nastavení přejděte pomocí  zpět do hlavní nabídky nebo spotřebič vypněte pomocí .
- ✓ Změny se uloží.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

17 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 2
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

17.1 Nastavení Home Connect

Požadavky

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
 - Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
 - Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
 - Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.
1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

17.2 Nastavení Home Connect

V základních nastaveních spotřebiče můžete přizpůsobit nastavení pro Home Connect a nastavení sítě.

Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda byla provedena konfigurace Home Connect a zda je spotřebič připojený k domácí síti.

Základní nastavení	Možná nastavení	Vysvětlení
Asistent Home Connect	Spustit asistenta Zrušit spojení	Pomocí asistenta Home Connect můžete spojit spotřebič s aplikací Home Connect. Poznámka: Používáte-li asistenta Home Connect poprvé, máte k dispozici pouze nastavení "Spustit asistenta".
Wifi	Zap. Nesvíť	S wifi můžete vypnout síťové připojení spotřebiče. Jste-li úspěšně připojeni, můžete wifi deaktivovat, aniž byste ztratili podrobné údaje. Jakmile wifi znovu aktivujete, spotřebič se automaticky připojí. Poznámka: V pohotovostním režimu v síti má spotřebič spotřebu maximálně 2 watty.
Stav dálkového ovládání	Monitorování Manuální dálkové spuštění Trvalé dálkové spuštění	Při monitorování můžete v aplikaci zobrazit pouze provozní stav spotřebiče. Pokud změňte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění, musíte pokaždé aktivovat dálkové spuštění. Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje. Při trvalém dálkovém spuštění můžete spotřebič kdykoli spustit a obsluhovat na dálku. Pokud spotřebič často obsluhujete na dálku, je výhodné nastavit dálkové spuštění na trvalé.

17.3 Ovládání spotřebiče pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete spotřebič nastavovat a spouštět na dálku.

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Požadavky

- Spotřebič je vypnutý.
- Spotřebič je připojený k domácí síti a spojený s aplikací Home Connect.
- Aby bylo možné spotřebič nastavovat přes aplikaci, musí být zvolené manuální nebo permanentní dálkové spuštění v základním nastavení stavu dálkového ovládání.

1. Stiskněte  pro aktivaci manuálního dálkového spuštění.
Potvrzení na pečici troubě je nutné pouze tehdy, pokud změňte monitorování nebo trvalé dálkové spuštění na manuální dálkové spuštění.
Při trvalém dálkovém spuštění není nutné potvrzení na pečici troubě.

2. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a odešlete ho do spotřebiče.

Poznámky

- Když na spotřebiči spustíte provoz pečicí trouby, automaticky se aktivuje dálkové spuštění. Můžete nastavení změnit pomocí aplikace Home Connect nebo můžete spustit nový program.

- Po aktivaci dálkového spuštění můžete během 15 minut otevřít dvířka spotřebiče. Dálkové spuštění se tím nedeaktivuje. Po uplynutí 15 minut se po otevření dvířek spotřebiče manuální dálkové spuštění deaktivuje.

17.4 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby. Mohou se přitom nepatrně změnit zobrazení a ovládání na displeji.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.

Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.

Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi k příslušnému domácímu spotřebiči.

Poznámky

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
 - Jako první krok se provede stažení.
 - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.

- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.

17.5 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

17.6 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přeneše váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavající z kódu spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

18 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

18.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čištění spotřebiče", Strana 26

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	▪ Horký mycí roztok ▪ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
sklo	▪ Horký mycí roztok	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehřátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Smíchané různé čisticí prostředky mohou vzájemně chemicky reagovat.

- ▶ Nemíchejte čisticí prostředky.
- ▶ Úplně odstraňte zbytky čisticích prostředků.

Sůl, kterou obsahují nové houbové utěrky, může poškodit povrchy.

- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skla dvířek	- Horký mycí roztok - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Nepoužívejte škrabku na sklo. Tip: Pro důkladné vyčištění skla dvířek demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 29
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	Horký mycí roztok	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.

Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	- Horký mycí roztok - Voda s octem - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče. Poznámky - Nejlepší je použít čisticí funkci. → "Čisticí funkce Pyrolyse activeClean", Strana 27 - Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. - Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozi ochrana tím není ovlivněna. - Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.
Rámy	- Horký mycí roztok - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Poznámka: Pro důkladné vyčištění rámy vyndejte. → "Rámy", Strana 33
Příslušenství	- Horký mycí roztok - Čisticí prostředek na pečicí trouby - Spirála z ušlechtilé oceli	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.
Nádržka na vodu	Horký mycí roztok	Aby se po čištění odstranily zbytky mycího prostředku, důkladně ji vypláchněte vodou. Po čištění nechte nádržku na vodu uschnout s otevřeným víčkem. Těsnění na víčku osušte. Nemyjte v myčce nádobí.
Pečicí sonda	Horký mycí roztok	Při silném znečištění použijte kartáček. Nemyjte v myčce nádobí.

18.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.

→ "Čisticí prostředky", Strana 25

- Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
 - ▶ Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 25
- Osušte měkkým hadrem.

19 Čisticí funkce "Pyrolyse activeClean"

Pomocí čisticí funkce "Pyrolyse activeClean" se pečicí prostor vyčistí téměř samostatně.

Troubu čistěte pomocí čisticí funkce každé 2 až 3 měsíce. V případě potřeby můžete čisticí funkci používat častěji.

Při čisticí funkci se spotřebuje cca 3,9 - 4,8 kWh.

19.1 Příprava spotřebiče na čisticí funkci

Pro dosažení dobrého výsledku čištění a zabránění poškození spotřebič důkladně připravte.

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou během funkce čištění vznítit.

- ▶ Před každým spuštěním čisticí funkce odstraňte z pečicího prostoru hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy neprovádějte čištění s vloženým příslušenstvím. Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.
- ▶ Nikdy nezavěšujte na madlo dvířek hořlavé předměty, např. utěrky na nádobí.
- ▶ Přední strana spotřebiče musí zůstat volná.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při poškozeném těsnění dvířek uniká v oblasti dvířek velké teplo.

- ▶ Těsnění nedrhňte a neodstraňujte.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

1. Vyndejte ze spotřebiče nádržku na vodu.

2. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí. Můžete společně vyčistit rámy.

Tip: Odstraňte také rámy, abyste ušetřili energii a dosáhli lepšího výsledku při čištění vnitřku trouby.

→ "Rámy", Strana 33

3. Z vnitřku trouby a rámu odstraňte hrubé nečistoty. Hrubé nečistoty se mohou připečít a jejich odstranění pak bude těžší.

4. Mycím roztokem a měkkým hadrem vyčistěte zevnitř dvířka spotřebiče a okraje pečicího prostoru v oblasti těsnění dvířek.

Těsnění dvířek neodstraňujte a nedrhňte.

Intenzivní nečistoty na vnitřním skle dvířek odstraňte čisticím prostředkem na pečicí trouby.

5. Vyndejte z trouby všechny předměty. Trouba musí být až na rámy prázdná.

19.2 Nastavení čisticí funkce

V průběhu čisticí funkce v kuchyni větrejte.

VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Funkce čištění zahřívá prostor pro vaření na velmi vysokou teplotu, zbytky pokrmů z restování, grilování a pečení se vypalují. Přitom se uvolňují výpary, které mohou způsobit podráždění sliznic.

- ▶ Během funkce čištění v kuchyni vydatně větrejte.
- ▶ Nezdržujte se v místnosti delší dobu.

- ▶ Zabraňte přístupu dětí a domácích zvířat.

VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Prostor uvnitř trouby je během čisticí funkce velmi horký.

- ▶ Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

 Spotřebič je během čisticí funkce zvenku velmi horký.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek spotřebiče.
- ▶ Nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: .

→ "Příprava spotřebiče na čisticí funkci", Strana 27

1. Stiskněte "Čištění".
2. Stiskněte "Pyrolyse activeClean".
3. Stiskněte "Stupeň" a nastavte stupeň čištění.

Stupeň čištění	Intenzita čištění	Doba trvání v hodinách
1	Mírná	Cca 2:15
2	Vysoká	Cca 2:30

Dobu trvání nelze změnit.

Čas, kdy má provoz skončit, můžete posunout.

→ "Nastavení času konce", Strana 15

4. Stiskněte .

✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.

5. Potvrďte upozornění.

✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.

✓ Pro vaši bezpečnost se od určité teploty v troubě dvířka spotřebiče zablokují. Na displeji se zobrazí .

✓ Jakmile funkce čištění skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

6. Vypněte spotřebič pomocí .

7. .

→ "Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce", Strana 27

Zrušení čisticí funkce

Po spuštění už nemůžete čisticí funkci zastavit nebo změnit.

- ▶ Pro zrušení čisticí funkce vypněte spotřebič pomocí .

19.3 Příprava spotřebiče na provoz po provedení čisticí funkce

1. Nechte spotřebič vychladnout.

2. Odstraňte zbývající popel v troubě, na rámech a v oblasti dvířek spotřebiče.

→ "Čištění a ošetřování", Strana 25

3. Bílý povlak odstraňte pomocí kyseliny citronové.

Poznámka: Bílý povlak na smaltovaných plochách může být způsobený příliš hrubými nečistotami. Tyto zbytky potravin jsou neškodné. Povlak neomezuje funkci spotřebiče.

Poznámka: Během čisticí funkce se zbarví rám na vnitřní straně dvířek spotřebiče nebo jiné části dvířek spotřebiče z ušlechtilé oceli. Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče. Zbarvení můžete odstranit čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

20 Čisticí funkce "humidClean"

Čisticí funkce "humidClean"  představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění pečicího prostoru. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.

20.1 Nastavení čisticí funkce

VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Poznámka: Při průběhu čisticí funkce nesvítí osvětlení pečicí trouby.

Požadavek: Trouba je úplně vychladlá.

1. Vyndejte z trouby příslušenství.

2. **POZOR** – Destilovaná voda v troubě by způsobila korozi.

- ▶ Nepoužívejte destilovanou vodu.

0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.

3. Stiskněte "Čištění".

4. Stiskněte "humidClean".

Doba trvání nelze změnit.

5. Stiskněte ▷/□.

- ✓ Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro čisticí funkci.

6. Potvrďte upozornění.

- ✓ Čisticí funkce se spustí a doba trvání se začne odměřovat.

- ✓ Jakmile čisticí funkce skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.

7. Vypněte spotřebič pomocí .

8. .

→ "Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci", Strana 28

20.2 Vyčištění pečicího prostoru po čisticí funkci

POZOR

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití funkce čištění pečicí prostor vytřete a nechte úplně vyschnout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.

2. Zbývající vodu v troubě utřete savou houbovou utěrkou.

3. Hladké smaltované plochy v troubě vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.

4. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě a poté otřete čistou vodou.

5. Vysušte vnitřek trouby měkkým hadrem.

6. Pro úplné vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče nebo použijte funkci "Sušení".

→ "Nastavení sušení", Strana 29

21 Odvápňení

Aby spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápňovat.

Frekvence odvápňování závisí na počtu provozů s párou a na tvrdosti vody. Spotřebič vás upozorní, jakmile už lze provést jen 5 nebo méně provozů s párou. Když neprovedete odvápňení, nemůžete už nastavit provoz s párou.

Odvápňení se skládá z několika kroků a trvá cca 70–95 minut:

- Odvápňení (cca 55–70 minut)
- První propláchnutí (cca 8 - 12 minut)
- Druhé propláchnutí (cca 8 - 12 minut)

Odvápňení proveďte kompletně.

Když se odvápňení přeruší, nemůžete nastavit provoz. Aby byl spotřebič opět provozuschopný, proveďte dvě propláchnutí.

21.1 Příprava před odvápňením

POZOR

Doba působení při odvápňování je přizpůsobená námi doporučenému tekutému odvápňovacímu prostředku. Jiné odvápňovací prostředky mohou způsobit poškození spotřebiče.

- ▶ K odvápňení používejte výhradně námi doporučený tekutý odvápňovací prostředek.

Pokud by se odvápňovací roztok dostal na ovládací panel nebo jiné choulostivé povrchy, poškodily by se.

- ▶ Odvápňovací roztok ihned omyjte vodou.

1. Odvápňovací roztok připravte smícháním vody a odvápňovacího prostředku:

Verze odvápňovacího prostředku	Prostředek pro odstraňování vodního kamene	Voda
Objem láhve 500 ml	200 ml	400 ml

Verze odvápnova- cího prostředku	Prostředek pro odstra- ňování vodní- ho kamene	Voda
Objem láhve 250 ml	500 ml	100 ml

Tip: Námi doporučený tekutý odvápnovací prostředek nakoupíte v online obchodu nebo u zákaznického servisu. Při nákupu vždy uveďte přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.

- Otevřete ovládací panel.
- Vyndejte nádržku na vodu a naplňte ji odvápnovacím roztokem.
- Nádržku na vodu s odvápnovacím roztokem nasadte zpět.
- Zavřete ovládací panel.

21.2 Nastavení odvápnění

Požadavek:

→ "Příprava před odvápněním", Strana 28

- Stiskněte "Čištění".
- Stiskněte "Odvápnění".
Dobu trvání nelze změnit.

- Stiskněte ▷/□.
- Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro odvápnění.
- Potvrďte upozornění.
- Odvápnění se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- Jakmile je dokončená první fáze odvápnění, zazní akustický signál. Spotřebič vás dvakrát vyzve, abyste provedli propláchnutí.
- Pro propláchnutí spotřebiče proveďte pro každé propláchnutí následující:
 - Otevřete ovládací panel a vyndejte nádržku na vodu.
 - Nádržku na vodu důkladně vypláchněte a naplňte ji vodou.
 - Vložte nádržku na vodu a zavřete ovládací panel.
 - Pomocí ▷/□ spusťte propláchnutí.
- Když jedno propláchnutí skončí, zazní akustický signál.
- Když skončí druhé propláchnutí:
 - Vylijte a vysušte nádržku na vodu.
→ "Vyprázdnění nádržky na vodu", Strana 17
 - Vypněte spotřebič pomocí ⏻.

22 Funkce sušení

Po provozu s párou vnitřek trouby vysušte, aby v něm nezůstala zbývající vlhkost.

POZOR

Voda na dně trouby při provozu spotřebiče s teplotami vyššími než 120 °C způsobí poškození smaltu.

- Nespouštějte provoz, pokud je na dně trouby voda.
- Před spuštěním provozu vodu na dně trouby utřete.

22.1 Vysušení vnitřku trouby

Vnitřek trouby můžete vysušit ručně nebo můžete použít funkci "Funkce sušení".

- Nechte spotřebič vychladnout.
- Odstraňte z vnitřku trouby nečistoty.
- Vytřete vodu v troubě.
- Vysušte vnitřek trouby.
 - Pro vysušení vnitřku trouby nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče.

- Pro použití funkce "Funkce sušení" nastavte "Funkce sušení".
→ "Nastavení sušení", Strana 29

Nastavení sušení

Požadavek:

→ "Vysušení vnitřku trouby", Strana 29

- Stiskněte "Čištění".
- Stiskněte "Funkce sušení".
Dobu trvání nelze změnit.
- Stiskněte ▷/□.
- Na displeji se zobrazí upozornění na nutné přípravy pro sušení.
- Potvrďte upozornění.
- Sušení se spustí a doba trvání se začne odměřovat.
- Jakmile sušení skončí, zazní akustický signál. Na displeji se zobrazí upozornění, že provoz skončil.
- Vypněte spotřebič pomocí ⏻.
- Aby se vnitřek trouby úplně vysušil, nechte dvířka spotřebiče 1 až 2 minuty otevřená.

23 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

Poznámka: Další informace:

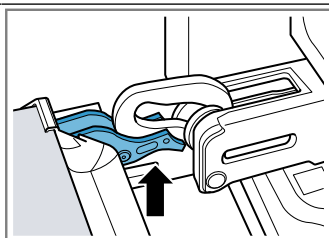


23.1 Vysazení dvířek spotřebiče

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče jsou madla dvířek různá.

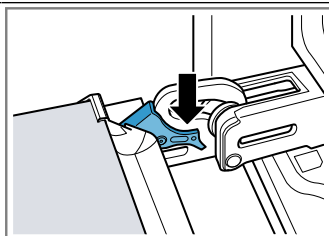
- Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
- Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.

Vyklopená zajišťovací páčka



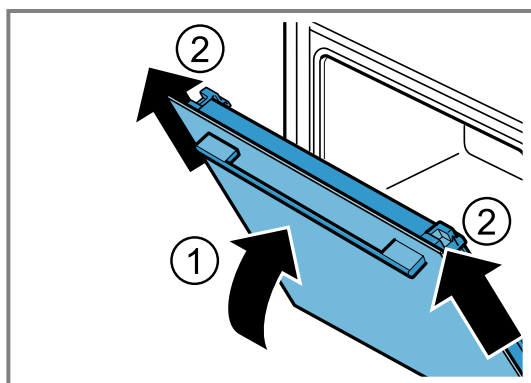
Závěs je zajištěný a nemůže zaklapnout.

Zaklopená zajišťovací páčka



Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

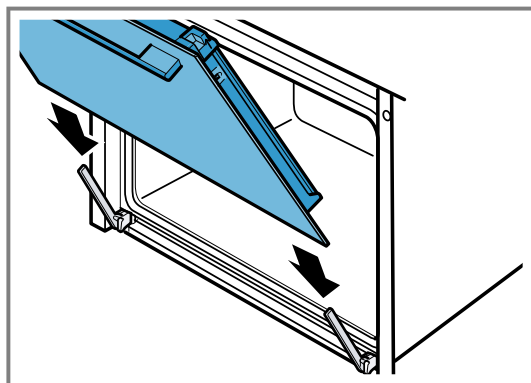
- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
- 3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ①. Uchopte dvířka spotřebiče oběma rukama vlevo a vpravo a vytáhněte je nahoru ②.



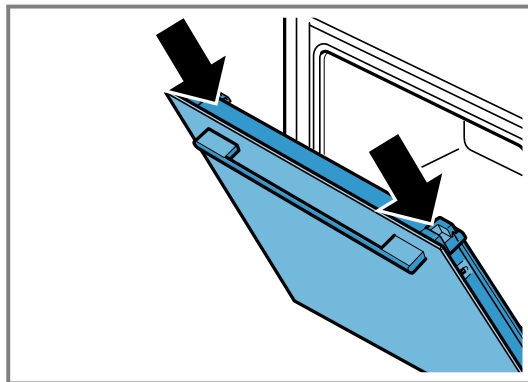
- 4. Dvířka spotřebiče položte na rovnou plochu.

23.2 Nasazení dvířek spotřebiče

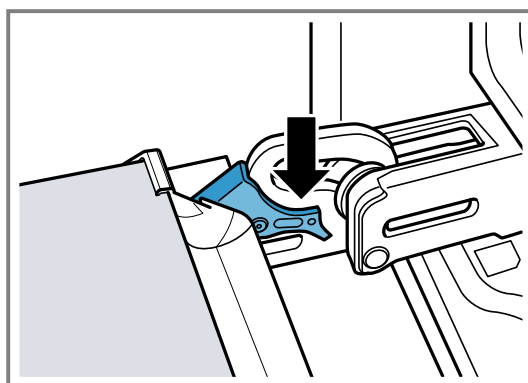
- 1. **Poznámka:** Dbejte na to, abyste dvířka spotřebiče nasadili na závěsy bez odporu.



- 2. Oběma rukama zasuňte dvířka spotřebiče až nadoraz.



- 3. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
- 4. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.



- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.
- 5. Zavřete dvířka spotřebiče.

23.3 Demontáž skel dvířek

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

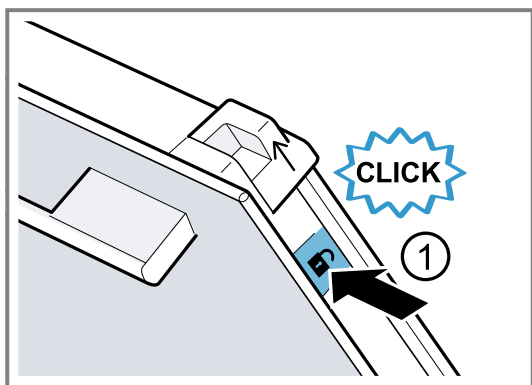
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

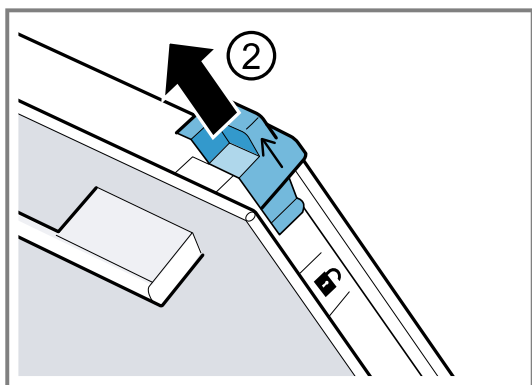
Poznámka: Podle typu má spotřebič kovovou lištu pro odklopení.

- 1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
- 2. Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.
- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
- 3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz.

4. Stiskněte levé a pravé tlačítko ①, až slyšitelně cvakne.

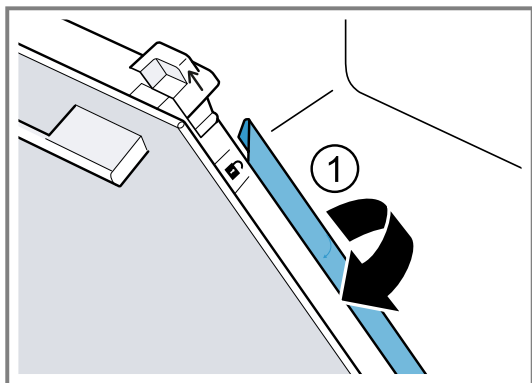


5. Dvě posuvné krytky posuňte ve směru šipky nahoru ②.



6. Vytáhněte vnitřní sklo šikmo nahoru a opatrně ho položte na rovnou plochu.

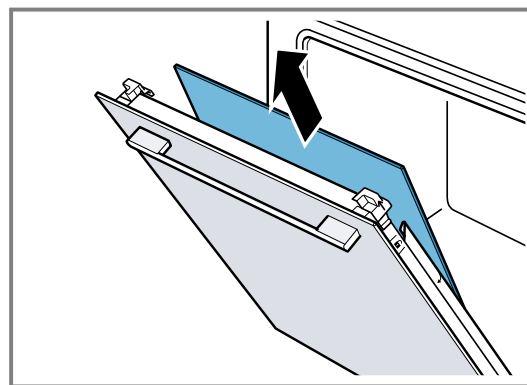
7. Podle typu spotřebiče odklopte levou a pravou kovovou lištu ve směru šipky ①.



8. **POZOR** – Při mytí skel v myčce nádobí by se skla poškodila.

- Skla nemyjte v myčce nádobí.

Vytáhněte první a druhé prostřední sklo šikmo nahoru a opatrně je položte na rovnou plochu.



9. ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostře abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Demontovaná skla dvířek vyčistěte z obou stran čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.

10. Vyčistěte dvířka spotřebiče.

→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 25

11. Skla dvířek osušte a namontujte zpět.

Poznámka: Během čisticí funkce se zbarví rám na vnitřní straně dvířek spotřebiče nebo jiné části dvířek spotřebiče z ušlechtilé oceli. Toto zbarvení neomezuje funkci spotřebiče. Zbarvení můžete odstranit čisticím prostředkem na ušlechtilou ocel.

23.4 Montáž skel dvířek

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás usklípnout.

- Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- Používejte ochranné rukavice.

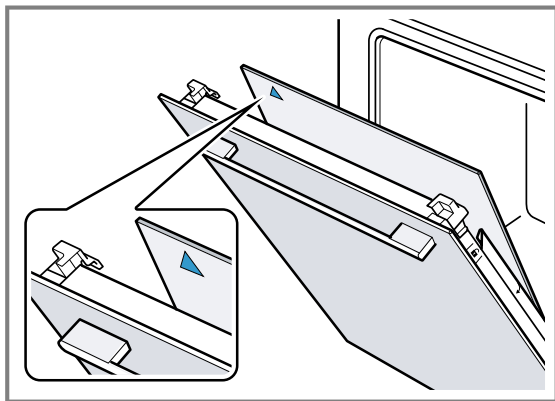
Poznámka

Podle typu má spotřebič

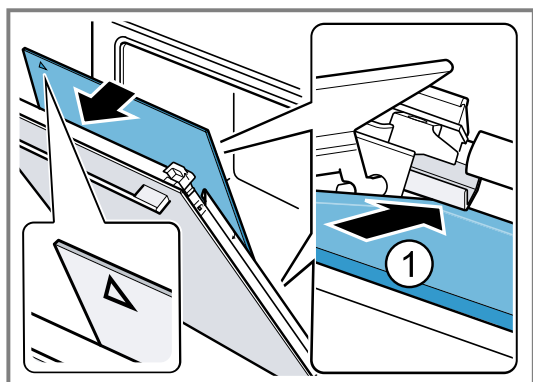
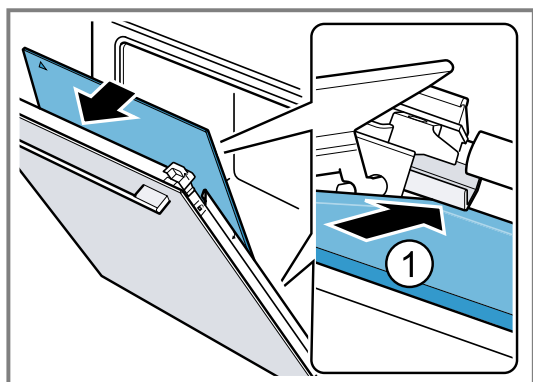
- jednu kovovou lištu pro přiklopení
- nebo dvě různá prostřední skla.

Prostřední skla jsou označena symbolem trojúhelníku. Nejprve namontujte prostřední sklo s nevyplněným trojúhelníkem △, poté prostřední sklo s vyplněným trojúhelníkem ▲.

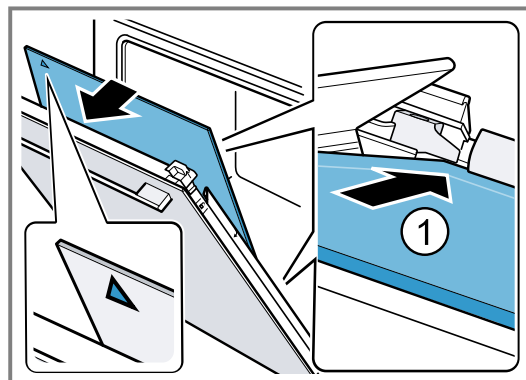
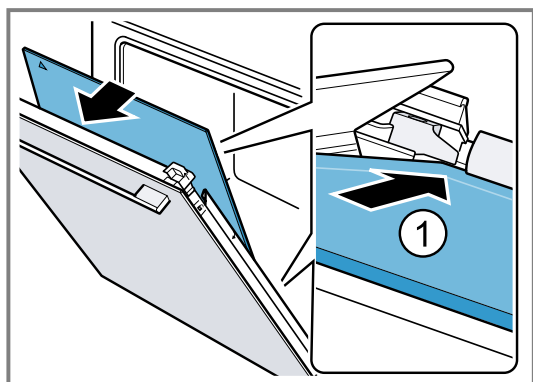
U prostředních skel dbejte na to, aby šipka byla vlevo nahoře.



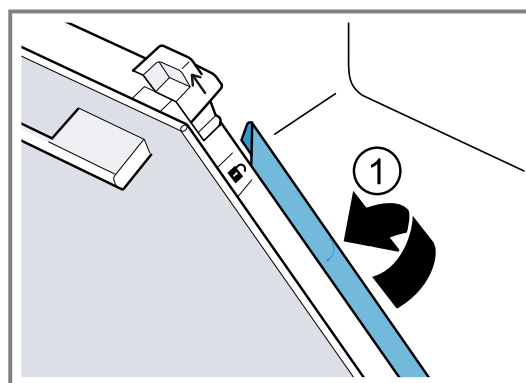
1. Zasuňte první prostřední sklo do nejspodnějšího držáku ① a nahoře ho přiložte.



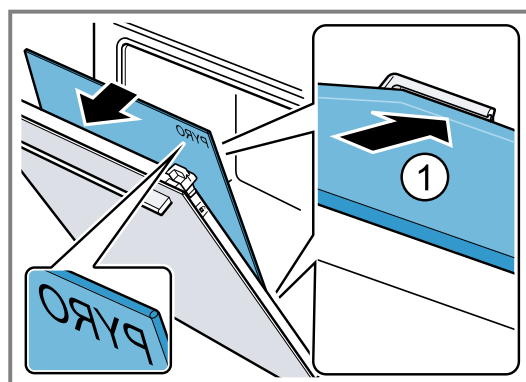
- ✓ Prostřední sklo se automaticky nastaví do správné polohy otáčením rozpěrky.
2. Zasuňte druhé prostřední sklo do prostředního držáku ① a nahoře ho přiložte.



3. Podle typu spotřebiče zaklopte kovové lišty vlevo a vpravo. ①.

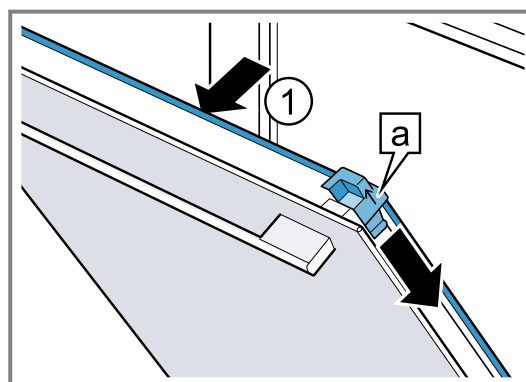


4. Zasuňte vnitřní sklo dole do držáku ① a nahoře ho přiložte.



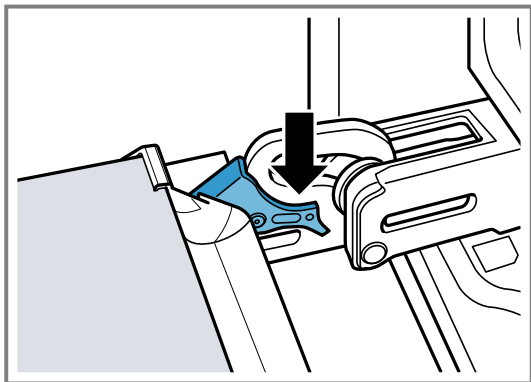
Nápis „Pyro“ musí být nahoře, jak je uvedeno na obrázku.

5. Vnitřní sklo nahoře přitlačte ①. Posuvné krytky a za-
tlačte dolů ve směru šipky.



6. Zcela otevřete dvřítka spotřebiče.

7. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.



8. Zavřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

24 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámu a pečícího prostoru nebo výměně rámu můžete rámy vyjmout.

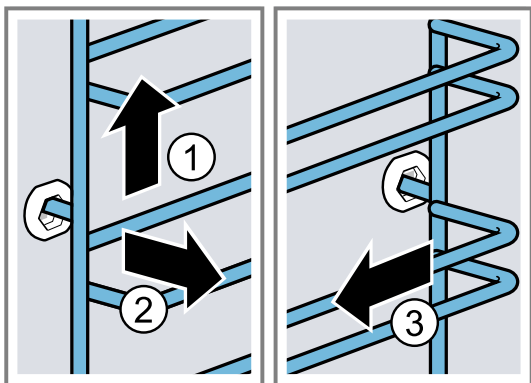
24.1 Vyjmutí rámu

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám mírně nazdvihněte ① a vyhákněte ②.
2. Vytáhněte rám dopředu ③ a vyndejte ho.



3. Rám vyčistěte.

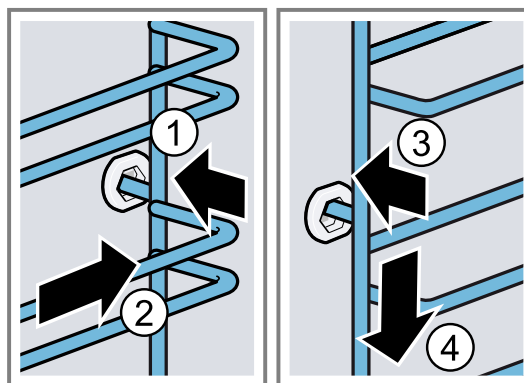
→ "Čistící prostředky", Strana 25

24.2 Nasazení rámu

Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.
- U obou rámu dbejte na to, aby byly prohnuté tyče vepředu.

1. Rám zasuňte doprostřed do zadního otvoru ① tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dozadu ②.
2. Rám zasuňte do předního otvoru ③ tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dolů ④.



25 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

Tip: Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
 - ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
- "Zákaznický servis", Strana 36

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

25.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce. Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje. Závada elektroniky 1. Vypnutím jističe odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. 2. Resetujte základní nastavení na tovární nastavení. → "Základní nastavení", Strana 22
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ▶ Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu.
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 13 Porucha funkce ▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 36
Spotřebič nehřeje.	Je zapnutý předváděcí režim. 1. Vypnutím jističe v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte. 2. Během cca 5 minut vypněte předváděcí režim v základních nastaveních. → "Změna základních nastavení", Strana 23 Výpadek napájení. ▶ Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. ✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Změnili jste základní nastavení. ▶ Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 22
Dvířka spotřebiče nejdou otevřít.	Dvířka spotřebiče jsou zablokována čistící funkcí, na displeji svítí . ▶ Nechte spotřebič vychladnout, dokud na displeji nezhasne . → "Čistící funkce Pyrolyse activeClean", Strana 27 Dvířka spotřebiče jsou zablokována dětskou pojistkou. ▶ Tlačítkem  deaktivujte dětskou pojistku. → "Dětská pojistka", Strana 22 Zablokování můžete vypnout v základních nastaveních. → "Základní nastavení", Strana 22
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Přejděte na www.home-connect.com.
Ovládací panel nelze otevřít.	Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce. Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje. Porucha funkce 1. Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 36 2. Pokud je v nádržce na vodu voda, nádržku na vodu vyprázdněte: ▶ Otevřete dvířka spotřebiče. ▶ Uchopte panel vpravo a vlevo dole. ▶ Panel pomalu vytáhněte a posuňte nahoru.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič vás vyzve, abyste provedli odvápňení, aniž by se předtím zobrazilo počítadlo.	Je nastavená příliš nízká tvrdost vody. 1. Odvápňte přístroj. → "Odvápňení", Strana 28 2. Zkontrolujte tvrdost vody a nastavte ji v základních nastaveních. → "Základní nastavení", Strana 22
Spotřebič vás vyzve k propláchnutí.	Během odvápňení došlo k přerušení napájení nebo vypnutí spotřebiče. ▶ Propláchněte spotřebič. → "Odvápňení", Strana 28
Na displeji se zobrazí "Naplněte nádržku na vodu", ačkoli je nádržka na vodu naplněná.	Nádržka na vodu správně nezaskočila. ▶ Nasaďte správně nádržku na vodu tak, aby zaskočila do držáku. → "Naplnění nádržky na vodu", Strana 15 Nádržka na vodu spadla. V důsledku otřesu se uvolnily díly v nádržce na vodu. Nádržka na vodu netěsní. ▶ Objednejte si novou nádržku na vodu. → "Zákaznický servis", Strana 36
	Porucha funkce ▶ Nepoužívejte demineralizovanou nebo filtrovanou vodu. → "Zjištění tvrdosti vody před prvním uvedením do provozu", Strana 11
	Senzor je vadný. ▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 36
Tlačítka blikají.	Za ovládacím panelem se vytvořila kondenzovaná voda. Není nutné nic dělat. Jakmile se kondenzovaná voda odpaří, tlačítka přestanou blikat.
Při vaření s párou je slyšet zvuky „plop“.	Pára způsobuje efekt chladného a teplého objemu u zmrazených potravin. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič při provozu a po vypnutí bzučí.	Tento provozní zvuk vzniká při kontrole funkce čerpadla. Není potřebné žádné jednání.
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Změnili jste základní nastavení. ▶ Změňte základní nastavení osvětlení. → "Základní nastavení", Strana 22 LED žárovka je vadná. ▶ Kontaktujte . → "Zákaznický servis", Strana 36
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. 1. Pro pokračování provozu spotřebič vypněte a znovu zapněte pomocí ☹. Znovu nastavte provoz a spusťte ho. 2. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí ☹. Tip: Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Časové funkce", Strana 14
Na displeji se zobrazí chybový kód, který obsahuje písmena a čísla, např. E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. 1. Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. 2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 36
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. ▶ Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com.

Závada	Příčina a řešení závady
Výsledek pečení není uspokojivý.	
Výsledek čisticí funkce není uspokojivý.	Vnitřek trouby byl příliš silně znečištěný. ► Před použitím čisticí funkce odstraňte z trouby hrubé nečistoty. ► Vyměte z trouby rámy, abyste ušetřili energii a dosáhli lepšího výsledku při čištění vnitřku trouby. ► Dbejte na čištění a údržbu spotřebiče. → "Čištění a ošetřování", Strana 25

26 Likvidace

26.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

27 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis. Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál. Informace podle nařízení (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 najdete online na [siemens-home.bsh-](https://www.siemens-home.bsh-)

[group.com](https://www.siemens-home.bsh-group.com) na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

27.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče. Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče. U některých spotřebičů, které jsou vybavené párou, najdete typový štítek za panelem.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit. Informace o spotřebiči si můžete zobrazit také v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 22

28 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní

upozornění -> Licenční informace".¹ Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

29 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

30 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

Tip: Velké množství informací k pečení, vhodným hodnotám nastavení a receptům najdete v aplikaci Home Connect nebo na naší domovské stránce siemens-home.bsh-group.com.

30.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.
- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Chcete-li přesto použít předehřátí, vložte příslušenství do trouby až po předehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z pečicího prostoru vyjměte.

POZOR

Potraviny obsahující kyseliny mohou poškodit rošt.

- Na kombinovaný rošt nepokládejte potraviny obsahující kyseliny, jako např. ovoce nebo grilované pokrmy okořeněné marinádou, která obsahuje kyseliny.

Upozornění pro osoby alergické na nikl

Ve vzácných případech se mohou do potravin dostat nepatrné stopy niklu.

Vhodné příslušenství můžete zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.
→ "Další příslušenství", *Strana 11*

30.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.
- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Silikonové formy na pečení nejsou vhodné.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

POZOR

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když použijete následující úrovně vkládání.

Pečení na jedné úrovni	Výška
Vysoké pečivo / forma na roštu	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3
Pečení na více úrovních	Výška
2 úrovně	3
▪ Univerzální hluboký plech	1
▪ Plech na pečení	
2 úrovně	3
▪ 2 rošty a na nich formy	1
3 úrovně	5
▪ Plech na pečení	3
▪ Univerzální hluboký plech	1
▪ Plech na pečení	
4 úrovně	5
▪ 4 rošty s papírem na pečení	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámka: Současné vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.

30.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca 1/2 až 2/3 uvedené doby obraťte.

Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte univerzální hluboký plech s roštem s pokrmem do uvedené úrovně vkládání.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až 1/2 litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

Grilování s cirkulací vzduchu je výborně vhodné pro přípravu celé drůbeže a celých ryb a dále masa, např. pečeně s kůrkou.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

30.4 Pokyny k přípravě hotových pokrmů

- Výsledek pečení vždy velmi silně závisí na příslušných potravinách. Příslušné potraviny už mohou být předpečené nebo nerovnoměrné.
- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.
- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.
- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.
- Jednotlivé kusy pokrmů, jako housky a výrobky z brambor, rozmístěte na příslušenství rovnoměrně a rovně. Mezi jednotlivými kusy nechte trochu místa.
- Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

30.5 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy rozříděné podle kategorií pokrmů.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Třený koláč, jemný	Bábovková forma nebo hranatá forma	2		150–170	–	60–80
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranatá forma	3+1		140–160	–	60–80
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		170–190	–	55–80
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		150–160	–	50–60
Piškotový dort, 6 vajec	Rozevírací forma Ø 28 cm	2		1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 25–35
Křehký koláč se šfavna- tou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		160–180	–	55–75
Kynutý koláč se šfavna- tou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		180–190	–	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3		180–200 ¹	1	10–15
Muffiny	Plech na muffiny	3		170–190	–	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3		160–180	2	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3		140–160	–	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–160	–	15–30
Cukroví, 3 úrovně	2× Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140–160	–	15–30
Chléb, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		1. 210–220 2. 180–190	3 Vypnout	1. 10–15 2. 45–55
Chléb, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hranatá forma	2		200–210	–	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3		220–230	3	20–30
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3		200–220	2	20–30
Pizza, čerstvá – na ple- chu na pečení	Plech na pečení	3		200–220	–	25–35
Pizza, čerstvá – na ple- chu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		180–190	–	35–45

¹ Spotřebič předehejte.

Pokrm	Příslušenství/ná- doba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2		220–230	–	20–30
Burek	Univerzální hluboký plech	1		200–220 ¹	–	20–30
Quiche	Forma na quiche s tmavou povr- chovou úpravou	3		190–210	–	30–40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3		260–270 ¹	–	10–15
Nákyp, slaný, vařené při- sady	Zapékací forma	2		150–170	2	40–50
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	–	50–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2		200–220	–	60–70
Kuře, 1,3 kg, bez nádivky	Mřížka	2		190–210	2	50–60
Malé části kuřete, à 250 g	Mřížka	3		200–220	2	30–45
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2		160–180	–	120–150
Husa, bez nádivky, 3 kg	Mřížka	2	1. 2. 3.	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	2 2 Vypnout	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		180–190	–	110–130
Vepřová pečeně bez ků- že, např. krkovice, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	–	120–140
Vepřová pečeně s kůží, např. plec, 2 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	3 1 Vypnout	1. 25–30 2. 70–90 3. 20–30
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Mřížka	2		210–220	–	40–50
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	1	50–60
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	–	140–160
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Mřížka	2		220–230	–	60–70
Roastbeef, středně pro- pečený, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		190–200	1	65–80
Burger, vysoký 3–4 cm	Mřížka	4		3	–	25–30 ²
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		170–190	–	50–80
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádo- ba	2		170–180	1	80–90
Ryba, pečená, celá, 300 g, např. pstruh	Univerzální hluboký plech	2		1. 170–180 2. 160–170	1 Vypnout	1. 15–20 2. 5–10

¹ Spotřebič předehejte.² Pokrm po 2/3 celkové doby obraťte.

Dezerty

Příprava jogurtu

1. Vyjměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C.
Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.

3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

Doporučená nastavení pro dezerty, kompot

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby		35–40	–	300–360

30.6 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev.

Mírný ohřev

Pro všechny jemné kousky, které mají být upečené do růžova nebo doměkka. Maso a drůbež zůstanou při pomalém pečení při nízkých teplotách šťavnaté a jemné.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Používejte čerstvé, hygienicky nezávadné maso. Nejvhodnější jsou kusy bez kostí a bez velkého množství vaziva.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehřejte.

4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předehřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstala stejná teplota, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.

Tipy pro mírný ohřev

Zde najdete tipy pro dosažení dobrého výsledku při mírném ohřevu.

Požadavek	Rada
Chcete péct kachní prsa pomocí mírného ohřevu.	■ Kachní prsa dejte studená na pánve. ■ Nejprve opečte stranu s kůží. ■ Upečte kachní prsa pomocí mírného ohřevu. ■ Po upečení pomocí mírného ohřevu grilujte kachní prsa 3 až 5 minut do křupava.
Chcete maso připravené pomocí mírného ohřevu podávat co možná nejteplejší.	■ Předehřejte talíře. ■ Omáčku k masu podávejte hodně horkou.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8		90 ¹	–	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	–	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	–	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	–	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	–	30–45

Air Fry

Vařte pokrmy pomocí funkce Air Fry do křupava a s malým množstvím tuku. Air Fry se zvláště hodí pro pokrmy, které se obvykle smaží v oleji.

Pokyny k přípravě pro Air Fry

Při přípravě pokrmů pomocí Air Fry se řiďte těmito informacemi.

- Příprava s Air Fry je možná pouze na jedné úrovni.

¹ Spotřebič předehřejte.

- Křupavého výsledku dosáhnete při použití smaltovaného plechu Air-Fry. Děrovaný povrch umožňuje mimořádně dobrou cirkulaci vzduchu okolo pokrmu. Není-li plech Air-Fry standardní součástí spotřebiče, můžete ho zakoupit jako zvláštní příslušenství.
- Pečící troubu nepřehřívejte.
- Nepoužívejte papír na pečení. Vzduch musí v troubě cirkulovat.
- Nerozmrazujte zmrazené pokrmy.
- Na plech Air Fry nebo univerzální hluboký plech rovnoměrně rozmístěte pokrmy. Pokrmy na příslušenství rozdělujte pokud možno pouze v jedné vrstvě.
- Příslušenství vložte do trouby na úroveň 3. Při použití plechu Air Fry můžete na ochranu proti znečištění zasunout na úroveň 1 prázdnou univerzální pánev.
- Po polovině doby přípravy pokrm obraťte. U větších množství pokrm obraťte dvakrát.

Tip: Pokrm osolte až po uvaření. Bude tak křupavější.

Doporučená nastavení pro kynutí těsta

Pokrm	Příslušenství/nádoby	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Tučné těsto, např. panettone	Mísa na roštu	2		40–45	–	40–90
Bílý chléb	Mísa na roštu	2		35–40	–	30–40

Regenerace (ohřívání)

Můžete šetrně ohřívát pokrmy s přidáváním páry. Pokrmy chutnají a vypadají jako čerstvě připravené. Také můžete rozpéct pečivo z předchozího dne.

Pokyny k regeneraci (ohřívání)

- Používejte nepřiklopené žáruvzdorné nádoby odolné vůči páře.

Pro přípravu pomocí Air Fry je rovněž vhodná obalovaná zelenina. Abyste ušetřili tuk, pokropte strouhanku olejem pomocí rozprašovače. Vznikne tak křupavá kůrka s malým množstvím tuku.

Kynutí těsta

Těsto s droždím vykyne ve spotřebiči rychleji než při pokojové teplotě a nevysuší se.

Požadavek: Trouba je studená.

1. Vložte do trouby rošt.
2. Těsto v míse postavte na rošt. Mísu nezakrývejte.
3. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení. Údaje jsou orientační hodnoty. Teplota a doba kynutí závisí na druhu a množství přísad.
4. Během kynutí neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by unikl vlhký vzduch.
5. Před pečením vnitřek trouby osušte.

- Používejte široké mělké nádoby. Při použití studené nádoby se ohřívání prodlužuje.
- Nádobu postavte na rošt.
- Pokrmy, které nepřipravujete v nádobě, položte rovnou na rošt do úrovně 2, např. housky.
- Pokrmy nepřiklápějte.
- Během ohřívání neotevírejte dvířka spotřebiče, protože by uniklo hodně páry.
- Po regeneraci vytřete vnitřek trouby a osušte odkapávací žlábek.

Doporučená nastavení pro ohřívání a regeneraci

Pokrm	Příslušenství/nádoby	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Pokrm na talíři, chlazený, 1 porce	Nepřiklopená nádoba	2		120–130	–	15–25
Pizza, pečená, chlazená	Mřížka	2		170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená	Mřížka	2		150–160 ¹	–	10–20
Pizza, pečená, zmrazená	Mřížka	2		170–180 ¹	–	5–15
Houska, bageta, pečená, zmrazená	Mřížka	2		160–170 ¹	–	10–20

Udržování teploty

Pokyny k udržování teploty

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Pokrmy nepřiklápějte.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.
- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.

Různé stupně přidávání páry jsou vhodné pro udržování teploty:

- Stupeň 1: pečeně a pokrmy, které se pečou krátkou dobu
- Stupeň 2: zapékané pokrmy a přílohy
- Stupeň 3: Eintopf a polévky

30.7 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určeny zkušebními institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

¹ Spotřebič přehřívejte.

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Říďte se pokyny k předehřátí v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychloohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
- Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
- Úrovně vkládání při pečení na 2 úrovních:
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
 - Plech na pečení: úroveň 1

– Formy na roštu:

První rošt: úroveň 3

Druhý rošt: úroveň 1

- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:

– Plech na pečení: úroveň 5

– Univerzální hluboký plech: úroveň 3

– Plech na pečení: úroveň 1

- Vodový piškot

– Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.

– Alternativně k roštu můžete používat také plech Air Fry, který nabízíme.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/nádoby	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň páry	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ¹	–	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ¹	–	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–150 ¹	–	30–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		130–140 ¹	–	35–55
Koláčky	Plech na pečení	3		160 ¹	–	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3		150 ¹	–	25–35
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		150 ¹	–	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2x Plech na pečení + Univerzální hluboký plech	5+3+1		140 ¹	–	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	–	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	–	30–40
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		1. 150–160 2. 150–160	1 Vypnout	1. 10 2. 20–25
Vodový piškot, 2 úrovně	2x Dortová forma Ø 26 cm	3+1		150–170 ²	–	30–50

Grilování

Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C / stupeň grilování	Stupeň páry	Doba trvání v min
Opékání toastů	Mřížka	5		3 ³	–	4–6

¹ Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

² Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

³ Spotřebič nepřehřívejte.

31 Návod k montáži

Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



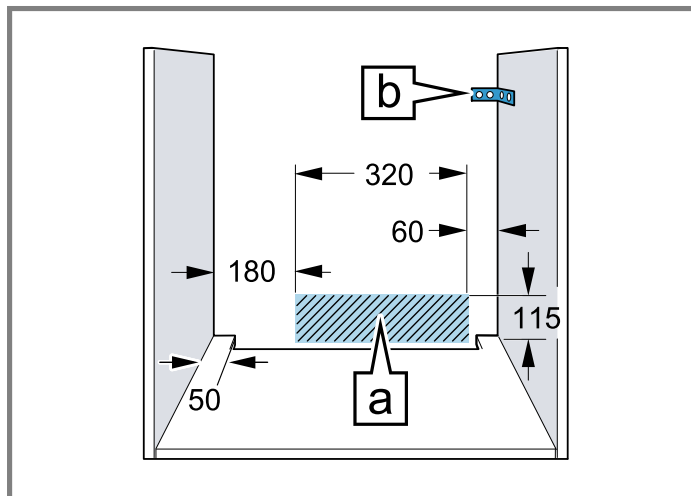
mm

31.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámte s těmito pokyny.

- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemísťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvířek.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.
- Před uvedením do provozu odstraňte z pečicího prostoru a dvířek obalový materiál a lepicí fólie.
- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříněk až do 70 °C.
- Nezabudovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skřínky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skřínce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástí by mohla být negativně ovlivněna.
- Instalace spotřebiče je přípustná ve výšce méně než 850 mm nad podlahou.
- Spotřebič umístěte na vodorovně vyrovnanou plochu.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy  nebo mimo prostor zabudování spotřebiče.

Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem .



- U spotřebičů s výklopným čelním panelem se spínači dbejte na to, aby čelní panel se spínači při vysunutí nenarážel do sousedního nábytku.
- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.
- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Po instalaci spotřebiče nesmí být otvory na zadní stěně spotřebiče přístupné dětem, ani přes zásuvky nebo kuchyňské skřínky pod ním. To musí být zajištěno vestavbou. V případě kuchyňského ostrůvku je nutná zavřená zadní stěna.

VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

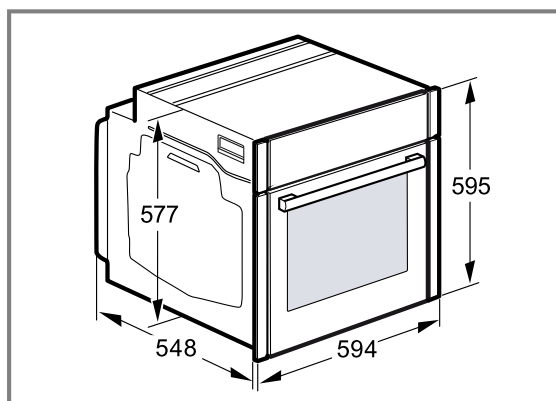
POZOR

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunes hmotnost spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek.

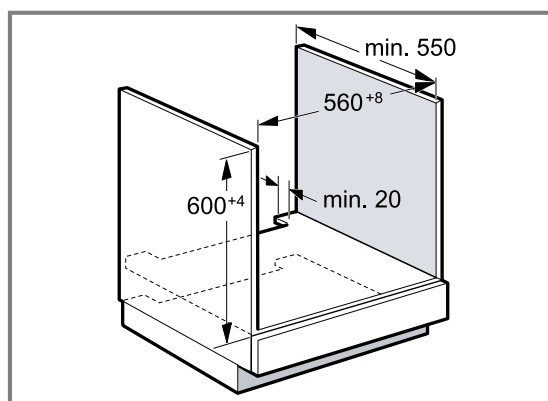
31.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče



31.3 Vestavba pod pracovní desku

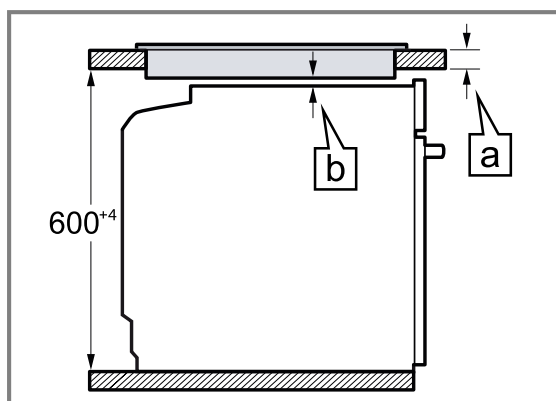
Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skřínce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.
- Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.
- Dodržujte hloubku pracovní desky min. 600 mm.
- Při vestavbě pod plynovou varnou desku je třeba dbát na to, aby se spotřebič nedotýkal přípojky plynu plynové varné desky.
- V případě potřeby si zavolejte koncesovaného odborníka pro instalaci plynových spotřebičů.

31.4 Vestavba pod varnou desku

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou desku, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.



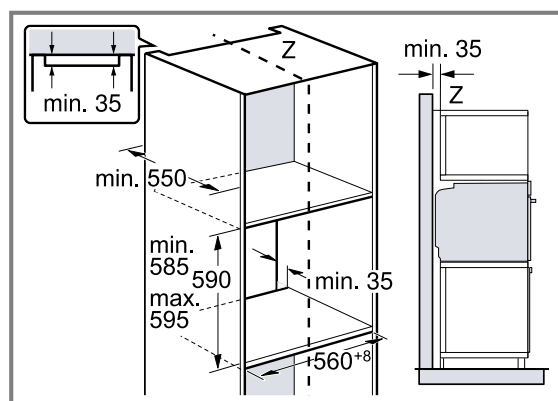
Na základě potřebné minimální vzdálenosti **b** vyplývá minimální tloušťka pracovní desky **a**.

Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5 ¹
Elektrická varná deska	27	30	2

¹ Řiďte se odlišnými národními pokyny pro vestavbu varné desky.

31.5 Vestavba do vysoké skříňky

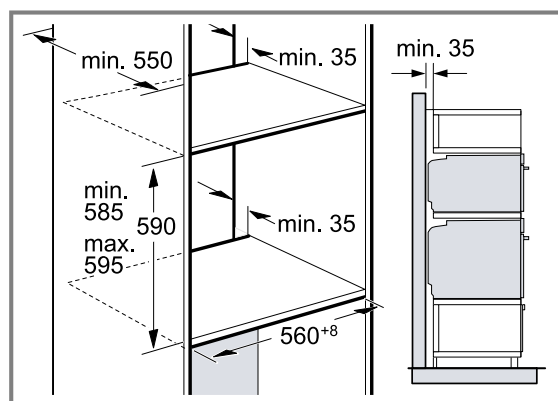
Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



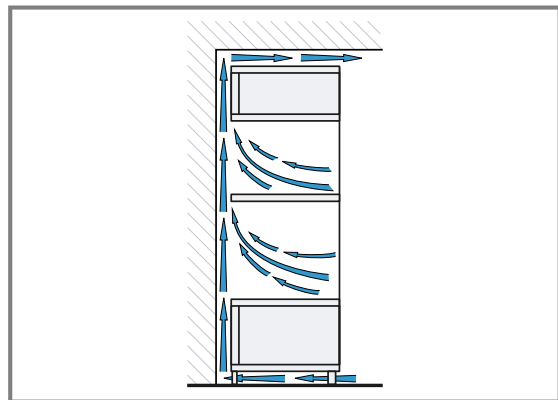
- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

31.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



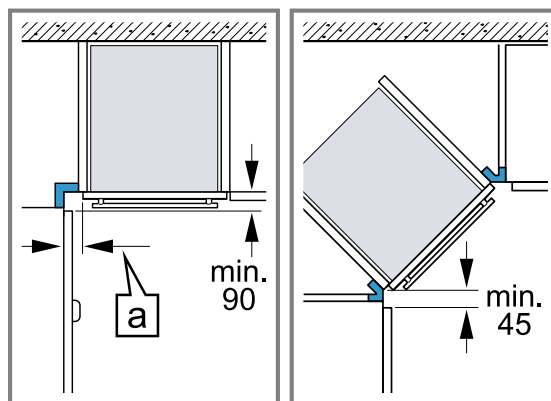
- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle náčrtu.



- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

31.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.

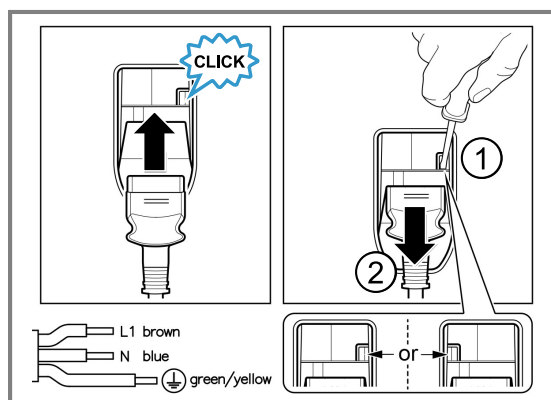


- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr **a** závisí na tloušťce přední hrany skříňky a na madle.

31.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.



- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.
- Když displej spotřebiče zůstane tmavý, není spotřebič správně připojený. Odpojte spotřebič ze sítě, zkontrolujte připojku.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

- ▶ Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem. Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.

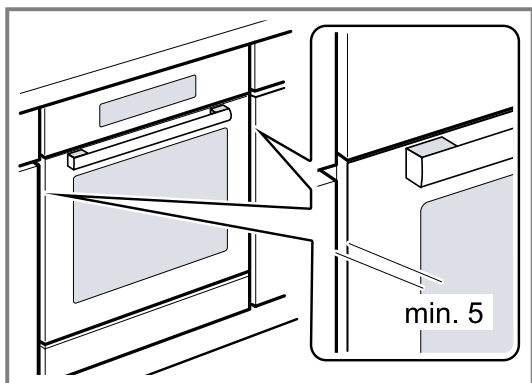
Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič smí zapojovat pouze koncesovaný odborný personál. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič podle předpisů pro instalaci.

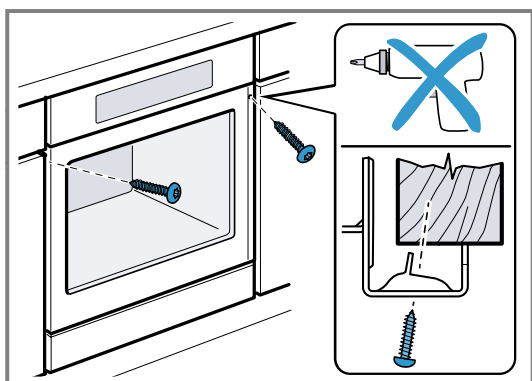
1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení. Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
 - ▶ zeleno-žlutá = ochranný vodič ⚡
 - ▶ modrá = nulový vodič
 - ▶ hnědá = fáze

31.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



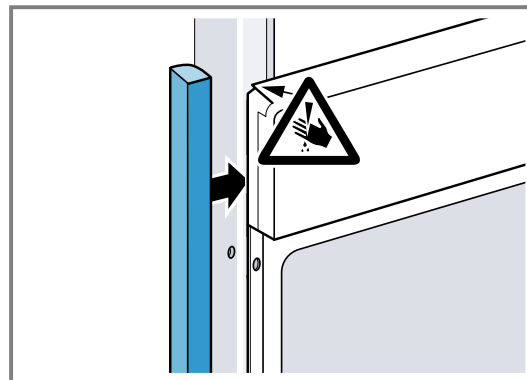
2. Spotřebič přišroubujte.



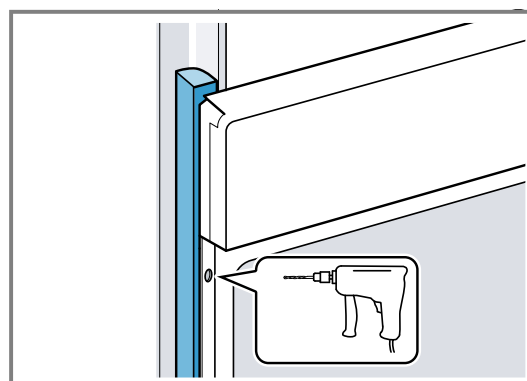
Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídatnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

31.10 U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:

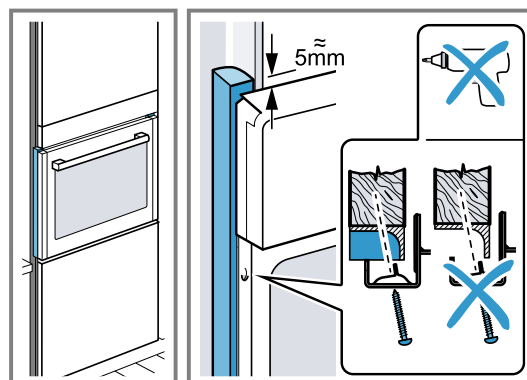
1. Na obou stranách použijte vhodný vložený kus pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.



2. Vložený kus připevněte ke skřínce.
3. Do vloženého kusu a skříňky předvrtejte otvory pro sešroubování.



4. Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu.



31.11 Demontáž spotřebiče

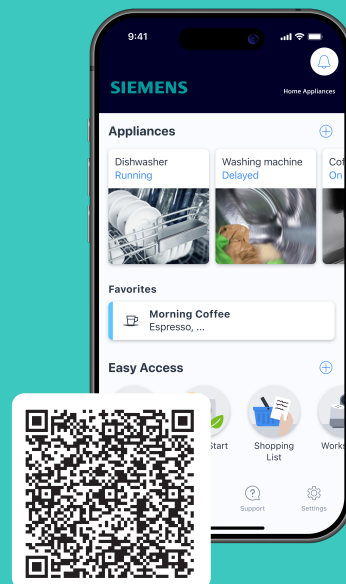
1. Odpojte spotřebič od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.



Siemens Home Appliances App

Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využívejte následující výhody:

- **Odkudkoliv:** přístup k informacím o spotřebiči, např. o postupu vaření, a dále chytré ovládání také hlasem.
- **Zdokonalený výkon spotřebiče** díky aktualizacím softwaru, asistence při vaření a vysvětlení funkcí.
- **Snadná údržba:** připomenutí údržby/čištění a přehled stavu spotřebiče.



CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9002071635 (060312) REG25

CS